

KITAB NABI DANIEL.

dan akan Misail Mesach dan akan Azaria Abed-nego.

8. Adapon Daniël itoe soedah bernijat dalam hatinja tiada ija maoe ménédjiskan dirinja dengan ajapan perséntapan baginda dan dengan ajar-anggoer séntapan baginda, sébab itoe dipintanja maaf kapada penghoeloe ségala péngawei astana, asal djangan dinédjiskannya dirinja.

9. Maka dikaroeniakan Allah kapada Daniël berolih karidlaan dan kamoerahan daripada Pénghoeloe ségala péngawei astana itoe.

10. Tetapi kata djoege Pénghoeloe ségala péngawei astana kapada Daniël: Takoetlah akoe akan baginda Toewankoe, jang soedah ménéntoe-kan béhagion makanan dan minoemanmoe, karena méngapa kiranja séri moekamoe akan koerang daripada séri moeka ségala orang moeda, jang saemoer dengan dikau? Démikianlah akan éngkau tanggoeng-kan salah di-atas kapalakoe dihadapan baginda.

11. Laloe kata Daniël kapada penghawat séntapan, jang telah di-angkat olih Pénghoeloe ségala penghawat astana atas Daniël, Hananja, Misail dan Azaria:—

12. Héndaiklah kiranja toewan méntjoba djoege hamba-hamba toewan ini barang sapoeleoh hari lamanja, bijariyah hamba diberit makan boewah-boewahan dari tanah dan diberit minoer ajar.

13. Laloe héndaiklah dihadapan toewan djoege orang méntjanding roepa hamba ini dengan roepa ségala orang moeda, jang salaloe makan ajapan baginda, kemoedian boewallah akan hamba ini satoedjoe dengan pendapat toewan itoe.

14. Maka diloeoekannya kahéndak marika-itoe, ditjohannya akan marika-itoe sapoeleoh hari lamanja.

15. Maka pada kasoelehan sapoeleoh hari itoe njatalah roepanja lebihi bajik dan toebolnja pon lebihi gémoek daripada ségala orang me-

da, jang salaloe makan ajapan baginda.

16. Maka sébab itoe dilaloeakan penghawat séntapan akan ségala ajapan dan akan ajar-anggoer, jang diténtoe-kan akan minoemanja, diberitkannya marika-itoe boewah-boewahan dari tanah djoege.

17. Maka dikaroeniakan Allah kapada kaémpat orang moeda itoe penghawat hoewan dan akal pada ségala soeratan dan ilmoe, tambahan poela kapada Daniël dikaroeniakanja akal dalam ségala chajal dan mimpi.

18. Maka satélah génap ségala hari, jang dititah baginda kemoediaunja patoet dibawa oranglah akan marika-itoe masoek, maka dibawa olih Pénghoeloe ségala penghawat astana akan marika-itoe ménghadap hadlérat baginda radja Neboekadnezar.

19. Maka dalam baginda bértitah kapada marika-itoe tiada didapati antara marika-itoe sakalian akan orang jang saperti Daniël, Hananja, Misail dan Azaria; maka ménghadaplah marika-itoe hadlérat baginda.

20. Maka adapon dalam hal ségala ilmoe dan péngétaheowan, jang ditanyakan baginda akan marika-itoe, didapati baginda akan marika-itoe sapoeleoh kali lébih alim daripada ségala orang saslerawan dan ségala abloe-inoedjoean jang dalam satoeroeh karadjaannya.

21. Maka adalah Daniël saupai tahoeu jang pertama daripada karadjaan baginda radja Koresj.

22. Maka pada tahoeu jang kahédoewa daripada karadjaan Neboekadnezar bérnimpilah baginda Neboekadnezar mimpi jang berchajal, maka sangat berdebarlah hati baginda, sehingga hilanglah tidoeer daripadanya.

23. Laloe titah baginda mémanggil

F A S A L I.

SABERMOELA, maka pada tahoeu jang ketiga daripada karadjaan Jójakim, radja Jehoeada, datanglah Neboekadnezar, radja Babil, kaderoezalim, laloe méngépoeng akandia.

2. Maka disérahkan Toehan akan Jójakim, radja Jehoeada itoe, kapada tangannja, démikian pon saparoh daripada ségala bédjanah beit Allah; maka dibawanya akandia katanah Sinear, karoemah bérhalanja dan disoeroehnja bawa masoek ségala bédjanah itoe kadalam gédoeng pérhéndabaraan bérhalanja.

3. Maka titah baginda kapada Aspenaz, pénghoeloe ségala penghawat astana, disoeroehnja mémbawa sértakan bébérapa orang dari bani Isjirail dan jang dari asal radja dan daripada orang bésar-bésar,

4. Ija-itoe bébérapa orang moeda,

5. jang satoe pon tiada tjelanja, dan bajik parasnja dan béradab dan berboedi dan bidjaksana dan sénang di-adjar, jang lajik akan méngérdjukan pékérnjaan dalam astana baginda, soepaja marika-itoe di-adjar soeratan dan béhasa orang Kasdim.

6. Maka diténtoean baginda raja marika-itoe pada tjap-tjap hari, ija-itoe béhagian ajapan daripada séntapan baginda séndiri dan dari pada ajar-anggoer séntapan baginda pon. Maka akan péncébiharaan marika-itoe diténtoean tiga tahun, kemoedian bolih marika-itoe ménghadap hadlérat baginda.

7. Maka di-antarannya adalah Daniël dan Hananja dan Misail dan Azaria, jang daripada bani Jehoeada.

8. Maka olih pénghoeloe ségala penghawat astana itoe ditoeoetlah moedjanja: akan Daniël dinomanja bel- tsazar dan akan Hananja Njoderech

F A S A L II.

HATA, maka pada tahoeu jang kahédoewa daripada karadjaan Neboekadnezar bérnimpilah baginda Neboekadnezar mimpi jang berchajal, maka sangat berdebarlah hati baginda, sehingga hilanglah tidoeer daripadanya.

2. Laloe titah baginda mémanggil

3. Maka pada tahoeu jang kahédoewa daripada karadjaan Neboekadnezar ménghadap hadlérat baginda radja Koresj.

4. Maka pada tahoeu jang kahédoewa daripada karadjaan Neboekadnezar ménghadap hadlérat baginda radja Koresj.

5. Maka pada tahoeu jang kahédoewa daripada karadjaan Neboekadnezar ménghadap hadlérat baginda radja Koresj.

ségala orang sastérawan dan ahloe' Inoedjoem dan toekang soelapan dan orang Kasdim, soepaja dimaloemkanja kapada baginda mimpinja jang bérchajal itoe; maka datanglah marika-itoe sakalian ménghadap hadlérat baginda.

3. Laloe tiyah baginda kapadanya: Bahoea akoe soedah bér mimpi soeatoe mimpi, maka bérdebarlah hatikoe héndaq méngétaheoi mimpi itoe. 4. Maka sémah ségala orang Kasdim itoe kapada baginda dèngan béhasa Arami: Daulat toewankoe! Héndaqlah kiranja toewankoe méntjitérakan mimpi itoe kapada patik, maka patik akan mémaloemkan artinja kapada toewankoe kélak.

5. Maka djawab baginda, titahnja kapada orang Kasdim itoe: Kijahnja soedah lésap daripadakoe; djikalau kamoe tiada dapat mémberi tahoe akoe mimpi itoe séta dèngan tabirnja sakali, nistjaja kamoe akan dipacang bérpénggal-pénggal dan roemah-roemahmoe pon akan didjadian timboenan batoe!

6. Téliapi djikalau kamoe mémberi tahoe mimpi itoe dan tabirnja sakali, nistjaja kamoe akan bérilih daripadakoe bébérapa anoegérahha dan karoenia dan hormat jang bésar; sébab itoe, sakarang bérilah tahoe akoe mimpi itoe dèngan tabirnja sakali.

7. Maka djawab marika-itoe pada kadoewa kalinja, sémbahnja: Héndaqlah kiranja toewankoe méntjitérakan mimpi itoe kapada patik ini, maka patik mémaloemkan artinja kélak.

8. Maka djawab baginda, titahnja: Njatalah padakoe kamoe bértanggoh-tanggoh djoega sédang kamoe lihat kijahnja soedah lésap daripadakoe.

9. Téliapi djikalau kiranja kamoe tiada mémberi tahoe akoe mimpi itoe, maka hoekoemmoé tértoe bagitoe djoega; maka sébab itoe kamoe méreka pérkataän doesta dan pénipoe dihadatpankoe, sahingga waktoe mé-

ngadakan obahan; maka sakarang katalanlah mimpi itoe kapadakoe, laloe bolih akoe tahoe bahoea kamoe dapat mémaloemkan tabirnja djoega.

10. Maka djawab orang Kasdim itoe dihadapan hadlérat baginda, sémbahnja: Bahoea di-atas saleroeh moeka boemi saorang pon tiuda, jang dapat mémaloemkan pérkara, jang dititahkan toewankoe; maka sébab itoe tiada pernah saorang ru-dja, djikalau bésar dan bérkoewansa sakalipon, méntitahkan pérkara sabageinja kapada barang saorang sastérawan ataw ahloe' Inoedjoem ataw Kasdim.

11. Karéna pérkara jang dititahkan toewankoe itoe tértaloe soekar soelit, sahingga saorang pon tiada jang dapat mémaloemkan dia kapada toewankoe, mélainkan ségala Dewata djoega, jang kadcedoekamnja hoekan di-antara manoesia.

12. Maka sébab itoe sangatlah moerka dan géramlah baginda, dititahkamnja orang mémboenoe ségala orang álim jang diBabil.

13. Maka kaloewarlah titah itoe bahoea ségala orang álim akan di-boenoe, laloe ditjéhari oranglah akan Daniél dan ségala taulannja, héndaq diboenoehnja akandia.

14. Maka pada masa itoe bérkatalah Daniél dèngan télap hatinja dan dèngan akal boedi kapada Artioch, jang pénghoeloe abantawa baginda, jang soedah kaloewar héndaq mémboenoe ségala orang álim jang diBabil itoe;

15. Maka hértanjalah ija akan Artioch, pénglima radja itoe, katanja: Méngapa garangan kaloewarlah titah jang kérés bagitoe daripada baginda? Maka dibéri tahoe Artioch hal itoe kapada Daniél.

16. Maka pérgilah Daniél méminda kapada baginda dipértanggohkan waktoenja, soepaja bolih dimaloemkanja kapada baginda tabir mimpini itoe.

17. Laloe poelanglah Daniél karoe-mahnja, dibérinja tahoe hal itoe kapada Hananja dan Misail dan Azaraja, taulannja,

18. Soepaja cipintanja rahmat daripada Allah jang disorga, akan rahasia ini, soepaja djangan Daniél dan ségala taulannja pon binasalah séta dèngan ségala orang álim jang diBabil itoe.

19. Maka dinjatakan rahasia itoe kapada Daniél dalam chajal pada malam, laloe dipoedji-poedji Daniél akan Allah jang disorga!

20. Maka djawab Daniél, katanja: Ségala poedji bagai Nama Allah dari salama-lamanja sampei salama-lamanja; karéna ségala hikmat dan ségala koewasa Ija djoega jang émpoenja dia!

21. Ija méncobahkan ségala masa dan hal, Ija djoega jang méméjtakan radja-radja dan Ijapon méngangkak akan radja-radja, Ija djoega jang mémberi hikmat kapada orang álim dan péngétaheowan kapada orang jang héraqal.

22. Ija djoega jang ménjatakan pérkara jang dalam-dalam dan térsémboeni, Ija djoega amat méngétaheoi barang jang didalam gélap dan sértanja pon adalah kadcedoekan tértang.

23. Kapadamoe, ja Allah nenek-mojangkoe! akoe mémoedji-moedji dan méngoejtjap sjoekoer! sébab éngkau soedah méngaroeniakan kapadakoe hikmat dan koewasa, dan éngkau pon soedah mémberi tahoe akoe barang jang télah kami pinta dari padamoe itoe; sébab éngkau soedah ménjatakan kapada kami dari hal baginda itoe!

24. Hata, maka pérgilah Daniél méndapatkan Artioch, jang télah dititahkan baginda mémboenoe ségala orang álim jang diBabil itoe; maka pérgilah ija laloe katanja kapadanya: Djanganlah toewan mémboenoe akan ségala orang álim jang diBabil itoe! Bawalah akan hamba méngha-

dap djoega toewankoe, maka hamba kélak mémaloemkan kapada baginda tabirnja.

25. Maka dèngan ségéranja di bawah Artioch akan Daniél ménghadap baginda, sambil sémbahnja kapada baginda: Bahoea patik soedah méndapatni akan saorang laki-laki di-anlara ségala orang jang soedah dipindahkan dèngan tértawan itoe, ija-itoe akan saorang Jehoe di, jang akan mémaloemkar kapada toewankoe tabir mimpi itoe kélak.

26. Maka djawab baginda, titahnja kapada Daniél jang bérgejar Bélé-sasjar: Dapalkah éngkau mémaloemkan kapadakoe chajal mimpi, jang télah koelihat, dan tabirnja sakali?

27. Maka djawab Daniél dihadapan hadlérat baginda, sémbahnja: Adapon rahasia, jang héndaq dikétaheoi olih toewankoe, saorang álim ataw sastérawan ataw ahloe' Inoedjoem ataw péntoeng tadapat ménjatakan dia kapada toewankoe.

28. Téliapi adalah Allah didalam sorga, jang bolih ménjatakan ségala rahasia dan mémberi tahoe kapada toewankoe Neboekadnezar barang jang akan djadi pada kémoedian hari, adapon mimpi toewankoe dan ségala chajal, jang toewankoe lihat pada pértawowan toewankoe, inilah dia;

29. Adapon akan hal toewankoe, pada masa toewankoe dalam pértawowan tértitlah kafikiran dalam hati toewankoe akan barang jang kélak djadi kémoedian, maka Ija, jang bolih ménjatakan ségala rahasia, soedah mémberi tahoe toewankoe barang jang akan djadi.

30. Maka adapon akan patik ini, boekan sébab barang hikmat didalam patik tértébih daripada ségala orang lajin, maka rahasia ini dinjatakan kapada patik, mélainkan soepaja tabirnja dimaloemkan kapada toewankoe dan soepaja dikétaheoi olih toewankoe akan ségala kafikiran hati toewankoe itoe.

31. Ja toewankoe! dalam toewan-

koe melihat itoe tiba-tiba adalah soeatoe patoeng bésar, maka sampornalah patoeng itoe dan amat indah-indah; adalah ija-itoe berdiri dihadapan toewankoe dérgan sangat hebat roepanja.

32. Maka kapala patoeng itoe daripadapa emas toewa, dadanja dan léngganja daripada perak, péroetnja dan pahanja daripada tembaga, kinaja sabéhagi daripada bési dan sabéhagi daripada bési dan sabéhagi daripada tanah lijat.

34. Maka dalam toewankoe mérénoeng-rénoeng kapadanja tiba-tiba loeroehlah saboewah batoe goenoeng tiada déngan toeloengan tangan, laloe mémnpa patoeng itoe pada kakinja jang daripada bési bértjampoer tanah lijat, dan dihantjoerkannya akan dia.

35. Maka pada masa itoe sarémpak sakali dihantjoerkan bési dan tanah lijat dan tembaga dan perak dan emas, samoewanja itoe djadi saperti sèkam jang ditempat pengirik gandoem pada moesim kêmaraui; maka ditérbangkan angin akandia, sahingga tiada didapati akan tempatnja; maka batoe goenoeng, jang soedah ménggantjoer-loeloehkan patoeng itoe, ija-itoe djadi goenoeng bésar jang méménoehi saleroeh boemi.

36. Maka itoelah mimpi toewankoe, sakarang patik héndak ménjéritéran kapada toewankoe tabirnja.

37. Ja toewankoe! bahoea toewankoe djoega radja di-atas sègala radjal karéna Allah jang disorga soedah méngaroeniakan kapada toewankoe soeatoe karadjaan jang loewas dan koewat dan amat moelia.

38. Maka barang dimana doedoek manoesia dan barang dimana ada linatang dari tanah ataw onggas dari oedara, sakalian itoe soedah disérahkannya kapada tangan toewankoe dan ditaalokkannya itoe kapada péméntintahan toewankoe; bahoea toewankoe djoega kapala jang daripada emas itoe!

39. Maka kémoejian daripada toewankoe akan térbit saboewah kurudjaan jang lajin, jang koerang moelia daripada karadjaan toewankoe, laloe saboewah karadjaan poela, ija-itoe jang katiga, jang daripada tembaga, dan jang akan méméntintahan saleroeh boemi.

40. Maka karadjaan jang kaumpul itoe akan kérés saperti bési, maka tégal sègala sasoeatoe dipéjtjahkan dan dihantjoerkan olih bési maka karadjaan itoe djoega akan méméntjahkan dan ménggantjoer-loeloehkan samoewanja.

41. Maka adapon toewankoe soedah melihat kaki dan djari-djari kaki sabéhagi daripada tanah lijat pondoenan, sabéhagi daripada bési, maka karadjaan itoe akan dibéhagi-béhagi dan dalamnja akan ada koewat bési; itoelah artinja toewankoe soedah melihat bési bértjampoer déngan tanah lijat.

42. Dan adapon djari kaki itoe sabéhagi daripada bési dan sabéhagi daripada tanah lijat, artinja karadjaan itoe akan saparoh kérés dan saparoh gétas.

43. Adapon toewankoe melihat bési bértjampoer tanah lijat itoe, artinja: marika-itoe akan bértjampoer djoega olih kawin saorang déngan saorang, tértapi tiada dapat dipérsatoekan, saperti bési pon tiada dapat dipérsatoekan déngan tanah lijat.

44. Maka pada zaman radja-radja itoe akan di-adakan olih Allah jang disorga saboewah karadjaan, jang pada salama-lamanja tiada dapat dibinasakan, maka karadjaan itoe itoe ada akan disérahkan kapada soeatoe bangsa jang lajin, dan itoe itoepon akan ménggantjoerkan dan méniadakan sègala kurudjaan itoe, tértapi ija sendiri akan kekal sampe salama-lamanja.

45. Maka itoelah sabirnja toewankoe soedah melihat saboewah batoe goenoeng roentoev dari berdiriinja déngan tiada toeloengan tangan, la-

loe ménggantjoer-loeloehkan bési dan tembaga dan tanah lijat dan perak dan emas. Bahoea Allah taala soedah mémaloemkan kapada toewankoe, barang jang akan djadi pada kémoejian hari; bahoea sasoeanggoehnja inilah mimpi toewankoe dan téntoe-lah tabirnja.

46. Maka pada masa itoe soedjoedlah baginda radja Neboekadnezar déngan moekanja sampei kaboeemi ménjémbah Daniél, dan dititahkan-nja orang mémbara akan hadijah dan kéménjan kapadanja akan persémbahan.

47. Maka djawab baginda kapada Daniél, titahnja: Sabénarjalah Allah kamoe itoelah Allah jang di-atas sègala Dewata dan Toeban atas sègala radja-radja, jang méntjatakan sègala rahasia, tégal éngkau dapat méntjatakan rahasia ini!

48. Maka sèbab itoe dibésarkan baginda akan Daniél, dikaroeniakannya kapadanja hébèra-bèra anogé-raha jang bésar dan indah-indah, dan di-angkatnja akandia djadi péméntintahan saleroeh bènoca Babil dan pénghoctoe sègala crang alim jang diBabil.

49. Tértapi dipinta Daniél daripada baginda ménaunggoangkan péméntintahan bènoca Babil itoe atas Sathérah dan Mesach dan Abed-nego, maka Daniél tértap djoega dalam pintoe as-tana baginda.

F A S A L III.

SABERMOELA, maka baginda radja Neboekadnezar pon mémboewatlah soeatoe patoeng daripada emas, tingginja énam poeloeh hasta dan lebar-nja énam hasta, dipédirikkannjalah didalam lémbah Doera dibénoca Babil.

2. Maka diseroehkan baginda radja Neboekadnezar akan orang méng-himponkan sègala pangeran dan dé-mang dan adipati dan pénglima dan

béndahara dan mantéri dan toeméng-goeng dan marika-itoe sakalian jang méméngang pémintah dalam sègala djadjahan nagéri, akan méntahbiskan patoeng, jang télah dipédirikan olih baginda radja Neboekadnezar.

3. Maka pada masa itoe bértjampoerlah sègala pangeran dan démang dan adipati dan pénglima dan béndahara dan mantéri dan toeméng-goeng dan marika-itoe sakalian jang méméngang pémintah dalam sègala djadjahan nagéri, akan méntahbiskan patoeng, jang télah dipédirikan olih baginda radja Neboekadnezar; maka bértjampirlah marika-itoe sakalian ménghadap patoeng jang télah dipédirikan olih Neboekadnezar.

4. Maka béséroelah saorang bantara déngan koewat: Hei kamoe sègala bangsa dan kaum dan orang jang hérbagei-bagei béhasa! kétéahoelah olihmo:

5. Apabila kamoe déngar boenji tandoev dan bangsi, kétéjapi, harbab, sérdam, nobat dan sègala djénis boenji-boenjian, héndaklah kamoe ménjémbah soedjoed kapada patoeng kaémasan, jang télah dipédirikan olih baginda radja Neboekadnezar.

6. Maka barang-sijapa jang tiada ménjémbah soedjoed pada koetika itoe djoega, ija-itoe akan ditjampaik dalam tanoer api jang bértjala.

7. Maka sèbab itoe pada masa sègala bangsa itoe déngar boenji tandoev dan bangsi, kétéjapi, harbab, sérdam dan sègala djénis boenji-boenjian, maka soedjoedlah sègala bangsa dan kaum dan orang jang hérbagei-bagei béhasa itoe ménjémbah kapada patoeng kaémasan, jang télah dipédirikan olih baginda radja Neboekadnezar.

8. Tértapi pada masa itoe djoega datanglah hampir hébèra orang Kasdim, jang sètéroé dan péngoempat orang Jehoedi,

9. Djawabnja dan sémahnja kapada baginda radja Neboekadnezar: Daulat toewankoe!

10. Adapon toewankoe soedah mêmberî titah bahoea tijap-tijap orang jang dengar boenji tandoek, bangsi, kêtjapi, harhab, sértaam, nobat dan sêgala djénis boenji-boenjian patoet ija soedjoed mênjêmbah patoeng kaemasan itoe;

11. Dan barang-sijapa jang tiada mênjêmbah soedjoed itoe akan ditjampak kadalam tanoer api jang bérnjalanjala.

12. Maka adalah bébêrapa orang Jehoeli, jang têtah toewankoe angkat akan péméntah atas bèneoa Babil, ija-itoe Sadêrach dan Mesach dan Abed-nego, ja toewankoe! orang itoe tiada djoega mênoroet titah toewankoe, tiada liboewatnja ibadat kapada Dewata toewankoe dan tiada marika-itoe mênjêmbah patoeng kaemasan jang têtah toewankoe bérdirikan itoe.

13. Maka titah baginda radja Neboekadnezar dangan kabangatan moerkanja dan sangat gérannja, diseroehkan orang mêmbara akan Sadêrach dan Mesach dan Abed-nego mênghadap kapadanja. Hata, maka dibawa oranglah akan katiga orang itoe mênghadap baginda.

14. Maka djawab Neboekadnezar, titahnja kapada marika-itoe: Adakah dangan sêhadja, hei Sadêrach, Mesach dan Abed-nego, maka kamoe tiada bérboewat bakti kapada Dewatakoet, dan tiada kamoe mênjêmbah patoeng kaemasan jang têtah koepêrdirikan itoe?

15. Ataw sakarang sadjakah djoega kamoe hêndaq mênjêmbah soedjoed kapada patoeng, jang têtah koepêrboewat itoe, apabila kamoe dengar boenji tandoek, bangsi, kêtjapi, harhab, sérdam, nobat dan sêgala boenji-boenjian? karêna djikalau tiada kamoe mênjêmbah kapadanja, nis-tjaja pada koetika itoe djoega kamoe akan ditjampak kadalam tanoer api jang bérnjalanjala, maka Allah manakah dapat mélépaskan kamoe daripada tangankoe?

16. Maka djawab Sadêrach dan Mesach dan Abed-nego, sêmbahnja kapada baginda radja Neboekadnezar: Tiada bérgoena djikalau patik mênjêmbahkan kapada toewankoe manula kêsad patik ini.

17. Djikalau soedah tén toe itoe utam patik, maka Allah patik, jang patik bérboewat ibadat kapadanja, itoe djoega sampai koewasanja akan mélépaskan patik dari dalam tanoer api jang bérnjalanjala, dan daripada tangann toewankoe pon dapat ditjampakannja patik ini!

18. Djikalau kiranja tiada, maka manula kapada toewankoe djoega, bahoea sakali-kali tiada patik akan bérboewat ibadat kapada Dewata toewankoe dan tiada kami akan mênjêmbah kapada patoeng kaemasan, jang têtah toewankoe bérdirikan itoe.

19. Maka pada masa itoe pêncehlah radja Neboekadnezar dangan kabangatan moerka dan bérbahlah ajar moekanja akan Sadêrach dan Mesach dan Abed-nego, sérta titahnja: Hêndaq orang mênghangatkan tanoer itoe toedjoeh kali lèbih panas daripada bijasa dihangatkan dia.

20. Maka dititahkannya bébêrapa orang jang sangat koewat dari antaran orang péranganja mênghikat Sadêrach dan Mesach dan Abed-nego dan mênjampakkan dia kadalam tanoer api jang bérnjalanjala.

21. Laloe katiga orang itoe sarta dangan djoebahnja dan sêloewannja dan dèstarnja dan sêgala pakéan nja jang lajin di-ikat dan ditjampak kadalam tanoer api jang bérnjalanjala.

22. Maka têtah baginda manula at kèras dan tanoer pon soedah ditjampakkan amat sangat, sêmbah itoe sêgala orang jang soedah mênghangatkan Sadêrach dan Mesach dan Abed-nego itoe diboenoh oleh njala api.

23. Têtapi katiga orang itoe, Sadêrach dan Mesach dan Abed-nego, dangan ikatannja djutoelilah ditêtang-

têngah tanoer api jang bérnjalanjala.

24. Maka têtjêngang-tjênganglah baginda radja Neboekadnezar, laloe bangkit bérdiri dangan sêgêra sambil titahnja kapada sêgala mantêrnja: Boekankah kita soeroeh boewang tiga orang djoega kadalam api itoe dangan têtikat? Maka djawab marika-itoe, sêmbahnja: Bènarlah sapêrti titah toewankoe!

25. Maka titah baginda: Bahoeasanja akoe lihat orang êmpat dangan têtah-têngah api, bérdjalan ra-bêhaja pon tiada padanja, dan roepa saorang jang kaémpat itoe sapêrti anak Dewata djoega.

26. Laloe baginda radja Neboekadnezar pon mênghampirilah pintoe tanoer api jang bérnjalanjala sambil titahnja: Hei Sadêrach, Mesach dan Abed-nego, kamoe hamba Allah taala! kaloewarilah, marilah kamoe! Laloe kaloewarilah Sadêrach, Mesach dan Abed-nego dari têtang-têngah api.

27. Soedah itoe, maka bérnimponlah sêgala pangeran dan Demang, Adipati, dan sêgala mantêri radja, hêndaq mlihat orang itoe, karena api tiada bérkoewasa atas toehohnja, ramboet kapalanja pon tiada hangoes dan pakejannja pon tiada bérabah, behkan, bawoe sangat api pon tiada kèna padanja.

28. Maka titah radja Neboekadnezar: Sêgala poedji bagei Allah Sadêrach, Mesach dan Abed-nego! jang soedah mênjoeroehkan malaikatnja dan soedah mélépaskan hamba-hambanja, jang têtah harap padanja dan tiada maoe mênoroet titah radja, méléinkan têtah bérboewat ibadat ataw mênjêmbah kapada Dewata, kêtjoewali kapada Allahnja djoega.

29. Maka sakarang Akoe mêmberî titah, bahoea sêgala bangsa ataw kaum ataw orang jang bérbagei-bagei bêhasa djikalau ija mênghatakan barang hoedjat akan Allah Sadêrach, Mesach

F A S A L IV.

BAHOEA soerat ini daripada baginda radja Neboekadnezar disampeikan kapada sêgala bangsa dan kaum dan orang jang bérbagei-bagei bêsansa, jang doedock pada saloeroeh moeka boemi: Salamat dipêrbanjakan kirannja atas kamoe!

2. Bahoea bérkénanlah padakoe méléamkan sêgala tanda dan adjaib, jang têtah di-adakan Allah taala padakoe.

3. Bageimana bêsar sêgala tandanja dan bageimana adjaib sêgala péroewatannja! Bahoea karadjaannja djoega soeatoe karadjaan jang kèkal dan péméntahannja pon têtah toeroen-teroeroen.

4. Bahoea akoe ini Neboekadnezar adalah dangan sênang dalam roemahkoe, dangan salamat santausa dalam astanakoe.

5. Maka koelihat soeatoe mimpi, jang soedah mênghèntari akoe dan kafikiran koe di-atas péroewankoe dan sêgala chajal kapalakoe soedah mênghèdoetkan dakoe.

6. Maka bértitahlah akoe, mênjoeroeh orang mêmbara mênghadap akoe sêgala orang alim jang diBabil, soepaja dibêrnja tahoe tabir mimpi itoe.

7. Pada masa itoe datanglah sêgala sasêrawan dan ahloe-inoedjoem dan orang Kasdim dan orang péténoeng: laloe koetjaritèrakan mimpikoe kapadanja, têtapi tiada dapat dibêrnja tahoe akoe tabirnja.

8. Maka kemoedian datanglah Daniël menghadap akoe; adapon nama-nja Beltsjazar toeroet nama Dewakoe, dan dalamnja adalah roh Dewata moelia raja, maka koetjertitëranlah mimpikoe kapadanjaja.

9. Hei Beltsjazar! pënghoeloe sègala orang sastërawan, jang koekë-tahoei akan hal roh Dewata moelia raja adalah didalammoë, dan barang soeatoe rahasia pon tiada tërlaloe soekar bageimoe, bërlilah tahoe akoe tabir chajal mimpi, jang soedah koelihat itoe.

10. Maka inilah sègala chajal kapalake di-atas përadoewankoe: bahoea koelihat sasoengeohnja adalah pohon kajoe sabatang ditëngah-tëngah boemi, dan amat bësar tingginja.

11. Maka pohon itoe makin bësar dan makin koewat, sahingga tingginja sampei kalangit dan kalihatan-tah ija sampei kapada hoedjoeng saloeroeh boemi.

12. Maka përmelilah sègala dawoen-nja dan banjaklah boewahnja, dan padanjaja adalah makanan bagei sègala sasoeatoe, dan dibawahnja pon bërnawoennglah sègala mërge-satwa dari padang, dan pada tjabang-tjabangnja bërhingsaplah sègala onggas dari oedara, dan daripadanjaja djoega sègala jang kaadaän daging dapat makan.

13. Dan lagi koelihat dalam chajal kapalake di-atas përadoewankoe sasoengeohnja toeroenlah skorang oetoesan, skorang soetji dari langit.

14. Jang bërsëroe dëngan koewat, dëmikianlah boerijnja: Boewanglah marjoe pohon ini, potonglah tjabang-tjabangnja, gëntaslah dawoen-dawoenja, hamboerkanlah sègala boewahnja, soepaja sègala mërge satwa lari dari bawahnja dan sègala onggas pon tërbang dari tjabang-tjabangnja.

15. Tëtaapi bijarkanlah batangnja, jang bërtakar itoe, dalam tanah dan tërikat dëngan bësi dan tëmbaga dalam roempoet dipadang, soepaja ija

saranglah sègala onggas dari oedara.

22. Itoelah toewankoe djoega, jang soedah djadi bësar dan bërkoewasabegitoe, dan koewasa toewankoe pon makin bërtambah-tambah, sahingga toewankoe hampir sampei kalangit dan karadjaän toewankoe pon sampeikahoedjoeng boemi.

23. Dan adapon toewankoe soedah mëlihat skorang Oetoesan, skorang jang soetji itoe toeroen dari langit sambil katanja: Boewanglah marjoe pohon kajoe ini, binasakanlah dia, tëtaapi bijarkanlah batangnja dëngan akarnja dalam tanah dan dëngan pëngikat bësi dan tëmbaga dalam roempoet dipadang, bijarlah ija dibasahkan olih ajar ëmboen dari langit dan bëhagianja pon sërta dëngan sègala binatang diboemi, sampe soedah bërlakoe atasnja toedjoech masa;

24. Maka inilah, ja toewankoe! tabirnja, dan inilah takdir Allah taala jang akan bërlakoe atas baginda toewankoe!

25. Bahoea toewankoe akan ditoe-lak dari antara manoesia dan kadoe-doekan toewankoe akan sërta dëngan sègala binatang dipadang dan dibe-rikan toewankoe makan roempoet saperti lëmboe dan toewankoe akan dibasahkan dëngan ajar ëmboen dari langit, dëmikian akan bërlakoe atas toewankoe toedjoech masa, sampe di-akoe olih toewankoe bahoea Allah taala djoega dipërtoewan atas sègala karadjaän manoesia dan dika-roentakannja itoe kapada barang-siapaja jang dikahëndakinja.

26. Dan adapon jang dikatakan dari hal batangnja dëngan akar-pohon itoe ditënggalkan; bahoea karadjaän toewankoe akan dikëkalkan djoega pada toewankoe, apabila soedah toewankoe mêngakoe, bahoea Toehan jang disorga djoega dipër-toewan.

27. Maka sèbab itoe, ja toewankoe! hëndaklah kiranja bitjara patik bër-

kënan kapada toewankoe, poetoeskan apalah sègala dosa toewankoe olih kabënanan dan sègala kasalahan toewankoe olih bëlas kasihan akan orang miskin, soepaja dilandjoetkan kiranjaja salamat sadjahtra toewan-koe!

28. Maka sègala përkara ini pon soedah bërlakoe atas baginda radja Neboekadnezar,

29. Karëna doewa bëlas boelan këmoeidian bërdjalannah baginda di-atas astana karadjaän Babil,

30. Laloe titah baginda dëmikian: Boekankah ini Babil bësar, jang soedah koepërtoewat akan tempat kadoeoekan karadjaän, olih koewat koewasakoe dan dëngan kamoeiaan kabësarankoe?

31. Maka titah ini ada lagi dalam moeloet baginda tiba-tiba toeroenlah soeatoe boerji soewara dari langit, mêngatakan: Mäloemlah kapadamoe, hei radja Neboekadnezar, bahoea karadjaän itoe soedah laloe daripadamoe!

32. Dan èngkau akan ditoelek dari antara manoesia dan kadoeoekan-moe akan sërta dëngan sègala binatang dipadang; roempoet akan dibe-ri makan kapadamoe saperti lëmboe dan dalam hal jang dëmikian akan bërlakoe atasmoë toedjoech masa, sahingga èngkau mêngakoe bahoea Allah taala djoega dipërtoewan atas sègala karadjaän manoesia dan dika-roeniakannja dia kapada barang-siapaja jang dikahëndakinja.

33. Maka pada koetika itoe djoega firman ini bërlakoe atas Neboekadnezar, karëna ijapon ditoelek olih manoesia dan roempoet pon dimakannja saperti lëmboe, dan toebol-nja pon dibasahkan olih ajar ëmboen dari langit, sahingga rambotnja pon toemboehlah saperti boeloe boe-roeng nasar dan koekoenja pon pandjiahlah saperti tjakar onggas.

34. Tëtaapi pada kasoeudahan sègala hari itoe mënengadahlah akoe ini, Neboekadnezar, dëngan matakoe ka-

langit, laoe akalkoe balik poela kadalam akoe dan akoe pon memoe-djilal Allah taala, dan akoe pon membésarkanlah dan memoelakanlah Toehan jang hudoep satama-lamanja, jang poenja karadjaan soeatoe karadjaan jang kekal adanja dan Ijapon dipertoewan atas sakalian toeroen-témocroen.

35. Maka sègala orang jang doedock di-atas boemi itoe dihilang sa-perti satoe pon tiada adanja, dan dibowwatnja akan sègala tantara jang dilangit dan akan sègala orang jang doedock di-atas boemi sabagemana kahéndaknja, maka saorang pon tiada jang dapat menangkiskan tang-anja ataw berkata kapautanja: Apakah engkau berbawea?

36. Maka pada masa datanglah poela akalkoe itoe akoe dikembalikan djoega kadalam kamoelaaan karadja-ankoe dan kapada kabesarankoe dan kapada sérirkoe; maka sègala péga-wei dan orang bésar-bésar pon men-djoendjoeng doelikoe poela, dan akoepon ditetapkan dalam karadjaan-koe dan lebih lagi dipertambahkan kamoelaaan padakoe.

37. Maka sebab itoe Akoe ini, Ne-boekadnezar, membésarkan dan me-moelakan Radja jang disorga itoe, karèna sègala perbowwatannya itoe kabénaran dan sègala djalaunja pon kaadilad adanja, dan Ijapon dapat méréndahkan barang-sijapa jang ber-djalan dèngan djoemawanya.

F A S A L V.

SABERMOELA, maka baginda radja Belsazar berbaweatlah soeatoe per-djamoewan makan jang bésar akan sariboe mantérinja dan baginda pon sèntaplah ajar-anggoer dihadapan orang sariboe itoe.

2. Maka dalam sèntap ajar-anggoer itoe bertitallah Belsazar: Hendaklah orang membawa akan sègala bédja-

nah emas perak, jang télah dikaloe-warkan olih Neboekadnezar, ajahan-baginda, dari dalam kaubah jang diJeroezalim, soepaja daripadanya leilih diminoem olih baginda dan olih sègala mantéri dan istéri dan goendik baginda.

3. Hata, maka dibawa oranglah akan sègala bédjanah emas, jang télah dikaloewarannya dari dalam kaabah bei Allah diJeroezalim, laloe minoemlah daripadanya bajik baginda, bajik sègala mantérinja dan istérinja dan goendiknja.

4. Maka diminoemnja ajar-anggoer itoe dan dipodjipodjikkannya sègala bérhala jang daripada emas, perak, tembaga, besi, kajoe dan batoe adanja.

5. Maka pada waktoe itoe djoega tiba-tiba datanglah djari tangan manoesia mérhoerat pada kapoeoer dènging astana baginda, berbètoelan dèngan kaki dijan, maka télihatlah baginda akan hoedjoeng tangan jang mérhoerat itoe.

6. Pada masa itoe berbèbahlah séri moeka baginda dan kafikirannya méndèbarkan hatinja dan sègala péngikat pingganja pon téroereilah dan loetoetnja pon bérantoeok-antoeoklah.

7. Maka bèséroelah baginda dèng-an koewat, diseroehnja orang mém-bawa masoek akan ahloe-inoedjoem dan orang Kasdim dan orang pèlè-noeng. Maka titah baginda kapada sègala orang alim diBabil itoe: La-hoea barang-sijapa jang dapat mém-batja soeratan ini dan mémberitahoe akoe artinja, ija-itoe akan tilik-nakan pakejian oengoe dan kaloeeng emas pada lehernja dan ijapon akan mémèngang périntah dalam karadjaan ini pada pangkat jang katiga.

8. Maka datanglah sègala orang alim baginda, tetapi tinda marika-itoe dapat mémbatja soeratan itoe ataw mémberitahoe baginda artinja.

9. Maka pada masa itoe baginda

radja Belsazar sangat bérdebarlah hatinja dan séri wadjah baginda pon berbèbahlah dan sègala mantéri baginda pon dahsjatlah.

10. Séta kadèngaranlah kapada Pérmeisoeri sègala pèrkara jang télah djadi pada baginda dan sègala mantéri baginda, laloe langsoeng Pér-meisoeri katèmpat pérjamoewan itoe séta sèmbahnja: Daulat toewankoe! djangan apalah kafikiran toewankoe méndèbarkan kalboe toewankoe dan djangan séri wadjah toewankoe bér-obah bagitoe.

11. Karèna dalam karadjaan toewankoe adalèh szorang, jang dalam-nja adalèh roh Dewata moelia raja dan pada zaman ajah toewankoe didapati dalamnja akan térang dan akal dan hikmat, saperti hikmat Dewata, maka di-angkat baginda radja Ne-boekadnezar, ajah toewankoe, akan-dia méndjadi pénghoeloe sègala o-djoem dan orang Kasdim dan orang pétnoeng, ja toewankoe!

12. Karèka dalamnja didapati akan roh jang indah-indah dan akal dan hikmat akan méntabirakan mimpi dan mémbocka pènarka dan méngoeceikan simpoealan, ija-itoe dalam Danièl, jang dinamai olih baginda Bèltesjazar; sébab itoe bajiklah Danièl itoe dipanggil, soepaja dibérinja tahoe artinja ini.

13. Maka dibawa oranglah akan Dani-èl ménghadap baginda, laloe titah baginda kapada Danièl démikian: Engkau kaulah Danièl itoe, saorang daripa dan marika-itoe jang soedah dipindah-kan dèngan tértawan dari nagèri Jehoeda, jang soedah dibawa kama-ri dari antara orang Jehoedi olih baginda ajahkoe?

14. Maka sakarang akoe soedah dèngar akan halmoe, bahoea roh Dewata adalèh didalammoe dan didapati akan térang dan akal dan hikmat jang indah-indah dalammoe.

15. Maka tégal soedah dibawa akan sègala orang alim, ija-itoe sègala o-

rang sastèrawan ménghadap akoe, soe-paja dibatjinja akan soeratan ini dan dibérinja tahoe akoe artinja, dan tiada marika-itoe dapat ménjatakan artinja kapadakoe;

16. Dan tégal akoe soedah dèngar akan halmoe, bahoea engkau dapat mémberit ari jang bagitoe, dan méngoeaikan simpoealan; sébab itoe, djikalau engkau dapat mémbatja soeratan ini dan mémberitahoe akoe artinja, nistjaja engkau akan dikènak pakejian oengoe dan kaloeeng emas pada lehernoe dan engkau akan mémèrintahkan karadjaan pada pangkat jang katiga.

17. Maka djawab Danièl, sèmbahnja kapada baginda: Bahoea sègala anoegèraha itoe tinggal pada toewankoe dan héndaklah toewankoe méngaroe-niakan anoegèraha toewankoe kapada orang lajin, maka patik djoega mémbajjakan soeratan ini kapada toewan-koe séta mématoemkan artinja kapada toewankoe.

18. Ja toewankoe! bahoea Allah taala soedah méngaroe-niakan karadjaan dan koewasa dan hormat dan kamoelaaan kapada Neboekadnezar, ajah toewankoe;

19. Maka daripada koewasa jang télah dikaroe-niakannya kapadanya gèntarlah akandia dan bérdebarlah hati sègala bangsa dan kaum dan orang jang berbègai-bagai béhasa, karèna dibowwatnja akan barang-sijapa jang dikahéndakinja, dan dihidoe-pinja akan barang-sijapa jang dikahéndakinja dan ditinggikannya barang-sijapa jang dikahéndakinja, dan diréndahkannya barang-sijapa jang dikahéndakinja.

20. Tètapi apabila hatinja méngatas-atas dirinja dan hatinja pon djadi kéras sampei akan djoemawa, maka ijapon diijimpak kabawah dari atas tachta karadjaannya dan kamoelaaannya pon laloe daripadanya.

21. Dan ijapon ditoelek dari antara sègala anak manoesia dan tabiatnja pon djadi saperti tabiat binatang dan kadoedekannya adalèh dèngan kaldei

hoetan; dan ijapon dibéri makan roempoet saperti lémboe dan toebohnja pon dibasahkan olih ajar émboen dari langit, sehingga di-akoenja bahoe Allah taala djoega dipértoewan atas ségala karadjaan manoesia dan di-angkatnja atas dia barang-sijapa jang dikahéndakinja.

22. Tetapi toewankoe Belsjazar, anakda baginda tiada méréndahkan hati toewankoe, dijkalau toewankoe méngélahoei sakalian itoe sakalipon; 23. Behkan, toewankoe soedah lawan ngatas-atas diri toewankoe lawan Toehan jang disorga, dilawa orang-lah akan ségala bédjanah kaabahnja dihadapan toewankoe, laloe toewan-koe dan ségala mantéri dan istéri dan goendik toewankoe soedah minoem ajar-angoer daripadanja sambil toewankoe mémoedji-moedji ségala bér-hala jang daripada emas, perak, jang tēmbaga, bési, kajoe dan batoe, jang tiada lihat ataw dengar ataw tahoe barang sasoeatoe, tetapi tiada toewankoe mémoelakan Allah, jang dalam tangannja djoega adalah nafas toewankoe dan dalam koewasannja pon adalah ségala djalan toewankoe.

24. Sébab itoe disoeroekannja hoedjoeng tangan ini dan daripadanja djoega datanglah soeratan ini.

25. Maka inilah boenji soeratan jang tertoealis disitoe: **MENEI, MENEI, TEKEIL, OEFARSIN.**

26. Dan inilah arti ségala perka-taan itoe: **MENEI**, bahoea soedah dibalang Allah akan karadjaan toewankoe dan disoedahkanja!

27. **TEKEIL**: toewankoe soedah ditimbang dengen naratja, tetapi didapati akan toewankoe terlaloe ri-ngan!

28. **PEREIS**: karadjaan toewankoe soedah dibéhagi dan dibérikkan kapada orang Madai dan Farsi.

29. Maka pada masa itoe bértitah-lah radja Belsjazar méngénakan pa-kejian oengoe pada Daniel dan ka-loeng emas pada lehernja, dan orang bérseroe-seroe akan halnja, bahoea

ija akan méméngang périntah dalam karadjaan itoe pada pangkat jangk katiga.

30. Maka pada malam itoe djoega diboenoech oranglah akan Belsjazar, radja orang Kasdim itoe.

F A S A L VI.

SABERMOELA, maka kémoedian diripada itoe adalah Darioesj, orang Madai, najik radja, pada masa oemoernja kira-kira énam poeloech dua-wa tanoen.

2. Maka bérkénanlah kapada Darioesj méngangkat atas karadjaan itoe saratoes doewa poeloech mantéri, jang méméngang parintah dalam sa-génap karadjaan itoe,

3. Dan di-atas sakalian itoe adalah tiga pérdana mantéri, dan Daniel saorang dalam katiga itoe, kapada-nja djoega haroslah ségala mantéri itoe mémbéri kira-kira, soepaja djangan baginda kēna roegi.

4. Pada masa itoe njatalah Daniel térlebih daripada ségala mantéri dan pérdana mantéri itoe, karēna dalam-nja adalah roh jang tēroetama, sehingga baginda bérnijat héndak manatkan kapadanja pémerintahan sagénap karadjaannja.

5. Maka sébab itoe dijtéhari-ijtéhari ségala mantéri dan pérdana mantéri akan sébab héndak ménoedoech Dani-éniel dari hal karadjaan itoe, tetapi tiada didapatinja akan barang sasoeatoe sébab ataw salah, karēna satiawanlah adanja dan barang sasoeatoe salah ataw djabat pon tiada térdapat dalamnja.

6. Laloe kata orang itoe: Tiada djoega kami bolih méndapat sébab akan mélawan Daniel ini, méloelakan dijkalau dalam hoekoem Allahnja kami méndapat barang sasoeatoe sébab lawan dia.

7. Hata, maka pérgeilah ségala man-téri dan pérdana mantéri itoe bér-

sama-sama ménghadap baginda, laloe sémbahnja: Daulat toewankoe, ja radja Darioesj!

8. Ségala pérdana mantéri karadjaan ini dan ségala pérghoeloe dan mantéri dan orang bijara dan pé-mérintah nagéri itoe soedah bérmasjawarat héndak méngadakan soeatoe titah karadjaan dan ménéghokan soeatoe firman, soepaja barang-siapapa, jang dalam tiga poeloech hari mé-minta barang sasoeatoe kapada soeatoe Dewa ataw manoesia, mélainkan kapada toewankoe djoega, ja toewan-koe! takan djangan orang itoe dijam-pak kadalam kéloeboeran singa.

9. Maka sakarang pon, ja toewan-koe! héndaklah kirannja toewankoe mémbéri soeatoe firman dan mé-té-reikan dia dengen mémboeboeh tauda tangan toewankoe, soepaja djangan ija-itoe térobatkan, satoe djoe dengen hoekoem orang Madai dan Farsi, sehingga tiada térobahkan itoe.

10. Maka sébab itoe dimétéreikan baginda radja Darioesj akan soeratan dan firman itoe.

11. Tetapi akan Daniel, djikalau dikélahoeinja akan hal soerat itoe soedah dimétéreikan olih baginda sakalipon, masoeklah djoega ija kadalam roe-mahnja, jang pada alajahnja adalah tingkap-tingkap térboka kakibélat Jeroezalim, dan pada sahari tiga kali bértéloetlah ija dan mémintadoa dan méngoejtjap sjoekoer kapada Allahnja, saperti bijasa diboeawatnja déboeloe.

12. Laloe séréglalah orang itoe akan Daniel, didapatinja akandia dalam ija mémintadoa dan mémo-hon-mohon dihadapan hadlérat Al-lahnja.

13. Maka datanglah, marika-itoe hampir, laloe bérsémbah kapada baginda akan hal firman baginda itoe, sémbahnja: Boekankah toewankoe soedah métreikan firman, bahoea barang-sijapa jang akan mémintabarang sasoeatoe kapada Dewa ataw manoesia, dalam tiga poeloech hari

ini, mélainkan kapada toewankoe, nistjaja orang itoe dijumpak kadalam kéloeboeran singa? Maka djawab baginda, titahnja: Soedah téntoeclah pérkara itoe saperti hoekoem orang Madai dan Farsi, jang tiada térobahkan!

14. Maka djawab marika-itoe kapada baginda, sémbahnja: Bahoea Daniel, saorang daripada marika-itoe sakalian, jang soedah dipindahkan dari Jehoeida dengen tértawwan, itoe tiada méngindahkan titah toewankoe, ataw akan firman jang télah toewan-koe métreikan, mélainkan pada sa-bari tiga kali ija mémintadoa.

15. Déni didéngar baginda sémbah ini, maka amarahlah baginda akan dirinja, ditétoekannja dalam hatinja héndak méloepoetkan Daniel djoega, belhkan, sampai wahtoe masoech mata-hari baginda pon méntjéhari akal héndak méloepoetkan Daniel.

16. Laloe orang itoe méngadjak-adjaklah baginda, sémbahnja kapada baginda: Ja toewankoe! méloemlah kapada toewankoe, inilah soeatoe hoekoem orang Madai dan Farsi, bahoea soeatoe titah dan firman, saperti télah dimétéreikan olih toewan-koe itoe, tiada térobahkan lagi.

17. Maka lértitah baginda, laloe dibawa oranglah akan Daniel, di-jumpakkannja dia kadalam kéloeboeran singa samantara baginda bértitah kapada Daniel démikian: Bahoea Allahmoe, jang éngkau bérhoewat bahtj kapadanja dengen ségala kirannja hatimoe, itoe djoega héndaklah méloepoetkan dikau!

18. Tambahan poela dibawa orang-lah akan saboewah batoe, diboeboehnja pada moeloe kéloeboeran itoe dan dimétéreikan baginda akandia dengen tjintjunnja dan dengen tjintjin ségala mantérinja, soepaja karēna sébab Dani-éniel itoe satoepon tiada dilajinkan.

19. Satélah itoe maka poelanglah baginda ka-astannja, laloe bérbaring dengen tiada séntap barang séntapan dan dengen tiada dipétik boenji-boe-

njian dihadapannya dan antoeknja pon lémjaplal daripadanya.
 20. Maka pada fadjar, pagi-pagi sakali, bangoenlah baginda, laloe dèng-an sègèra pèrgilah baginda kakéloe-boeran singa.

21. Sèrta sampailah baginda kakéloeboeran singa itoe, hèsèroelah baginda kapada Daniël dèngan amat sajang boenji soewarannya, katanja kapada Daniël: Hei Daniël! hamba Allah jang jang hidoep, adapon Allahmoé, jang éngkau hërboewat bahti kapadanya dèngan sègala jakin hatimoe, dapatkah Ija mélépaskan dikau djoe-ga daripada sègala singa itoe?

22. Maka sèmbah Daniël kapada baginda: Daulat toewankoe!

23. Bahoea Allah patik djoe-ga soedah mènjoeroehkan malaikatnja, jang mènjoeroehkan moeloet sègala singa itoe, soepaja djangan di-oesiknja akan patik, sèbab tètah didapati akan patik tiada hèsalah dihadapannya dan lagi akan toewankoe pon tiada patik hërboewat barang sasacatoe kadjabat!

24. Pada masa itoe amat soeka tjita baginda, diseroehnja orang mènarik najik akan Daniël dari dalam kéloeboeran itoe; satèlah ditarik najik akan Daniël dari dalam kéloeboeran, maka satloe mara pon tiada didapati padanja, sèbab ija soedah harap pada Allahnja.

25. Maka diseroeh baginda mèmbarwa akan sègala orang, jang soedah mènjoedehi Daniël dèngan njata-njanta, maka ditjampak oranglah akan marika-itoe kadalam kéloeboeran singa, bajik marika-itoe, bajik sègala anak biniinja, maka bèlom sampei marika-itoe kadasar kéloeboeran itoe tiba-tiba disèrègap ollh sègala singa itoe akandia dan dirèmoejkannya sègala toelang-toelangnja.

26. Maka pada masa itoe dikirim ollh baginda radja Darioesj soerat kapada sègala bangsa dan kaum dan orang jang hërbagei-bagei bèhasa, jang doedoek di-atas saleroeh moeka

boemi, boenjinja: Sadjahramoe hër-tambah-tambahlah kirannya!

27. Bahoe akoe ini mèmberititub, dalam sagènap hoekoemat karadjaankoe hèndaktah orang gèntar dan ta-koe akan Allah Daniël, karèna Ijalah Allah jang hidoep, dan jang kékal pada salama-lamanja, dan karèndjaaninja pon tiada hèrobah dan pèrintahannya pon tiada hërkasodahan adanja!

28. Bahoea Ijalah Pènèboes dan Pènèloeng dan Ijapon mèmboewat tanda-tanda dan adjalb didalam la-ngit dan di-atas boemi; karèna tètah dilépaskannya Daniël dari dalam koe-wasa singa.

29. Maka Daniël itoe hèroentoeug bèsar dalam karadjaan Darioesj dan dalam karadjaan Koresj, orang Farsi itoe.

F A Ş A L VII.

SABERMOELA, maka pada taboen jang pèrtama daripada karadjaan Belsjazar, radja Babil, lihatlah Daniël soeatoe mimpi dan chajal kapadanya di-atas pèrbaringannya, laloe disoeratkannya mimpi itoe, disèboekannya sègala hal-ahoealnja.

2. Maka djawab Daniël, katanja: Bahoea koelihat dalam chajal pada malam, sasenggoehnja kacémpat ang-in dari langit toeroenlah mènumpa lawoetan bèsar.

3. Maka émpat eikoer binatang jang bèsar-bèsar najiklah dari dalam lawoet, saeikoer bèrlajinan dèngan saeikoer.

4. Jang pèrtama itoe sapèrti singa dan ija bèsrsajap sapèrti boeroeng un-sar; maka koelihat sampei tertjuboetlah sègala boeloe sajapnja, laloe ija di-angkat dari atas boemi dan dipèrdirikan pada kakinja sapèrti manoesia dan dibèrikan kupadannya hati manoesia.

5. Maka sasenggoehnja binatang

jang kadoewa itoe lajin roepanja, adalah ija-itoe sapèrti bèroewang dan bèrdirlah ija pada sabèlah satloe, dan adalah tiga toelang roesoek dalam moelotuja di-antara giginja, maka kata oranglah kapadanya dèmkian: Bangkitlah éngkau bèrdiri, mankanlah ollhmoé daging banjak!

6. Kèmoedian daripada itoe koelihat bahoea-sauja adalah poela saeikoer binatang lajin, sapèrti harimau kembang roepanja, dan padanja adalah émpat sajay boeroeng pada bèlèkangnja dan lagi ija hërkapala émpat; maka dibèrikan kapadanya pè-mèrintahan.

7. Kèmoedian daripada itoe koelihat dalam chajal pada malam bahoea sasenggoehnja binatang jang kacémpat itoe amat heibat dan tégoech sèndi-sèndinja dan amat sangat koewat giginja daripada bèsit amat bèsar; maka makanlah ija dan ijapon mènghantjoerkan dan sisanja dipidjak-pidjaknja dèngan kakinja; maka bèrlajinan ija dèngan sègala binatang jang dèhoeloe daripadanya, dan adalahl sapoeloch tandoek padanja.

8. Maka samantara akoe mènghamat-amati sègala tandoek itoe, heiran, maka toemboehlah sabatang tandoek jang kèjil ditèngah-tèngahnya, ollh-nya djoe-ga tiga tandoek daripada jang dèhoeloe itoe tertjaboet; maka sasenggoehnja pada tandoek sabatang itoe adalah mata sapèrti mata manoesia dan soeatoe moeloet, jang mènghatakan pèrkara bèsar-bèsar.

9. Maka dalam antara koelihat ini, adalah tètètak bèhèrpa arasj dan jang tiada hërkasodahan harinja itoe bèsrèmajamlah, maka pakejian-nya poetih sapèrti tsaldjoe dan ram-boet kapalanja sapèrti boeloe kam-bing domba jang amat pèrsih, dan arasnja boenga-boenga api dan djantèranja api bèrnjala-njala.

10. Maka soeatoe soengei api mènghalirah dan bèrpètjah-pèjjahlah dihadapannya, dan hèrboe-riboe hèrchodmat kapadanya dan bèrlaksa-laksa

mènghadap hadlèratnja; maka madjèlis hoekoem pon laloe doedoeklah dan soerat-soerat pon diboekekaklanlah.

11. Maka pada masa itoe koelihat-lihat apakah akan djadi dari boenji pèrkataan bèsar-bèsar, jang dikatakan ollh tandoeck itoe; maka samantara koelihat binatang itoepon diboe-noeh dan toeholnja dibinasakan, dan disèrahkan akan dibakar habis dèng-an api.

12. Maka adapon bèhagian binatang jang tinggal itoe, dilaboekan djoe-ga pèmèrintahannya, maka dibèrikan djoe-ga kapadanya kalandjoean hidoepnja sampei kapada masa dan koetika.

13. Maka koelihat dalam chajal pada malam bahoea-sanja adalah Satoe jang sapèrti anak manoesia, datang dèngan awan-awan jang dilangit, laloe ija datang kapada jang tiada hërkasodahan harinja, dan ijapon dihampirkan kapada hadlèratnja.

14. Maka dikaroeniakan kapadanya pèmèrintahan dan kamoelèan dan Karadjaan itoe, maka sègala bangsa dan kaum dan orang jang bèrbagei-bagei bèhasa pon bèrchodmat kapadanya; maka pèmèrintahan jang kèkal dan Karadjaannya pon tiada tètèbinasakan.

15. Pada masa itoe akoe ini, Daniël, tètjoeckjoeklah hatikoe didalam dadakoe, dan sègala chajal kapalae pon mènghantjoerkan dakoe.

16. Maka mènghantjoerkan akoe kapada saorang daripada marika-itoe jang bèrdiri disitoe, laloe hèrtanjalah akoe kapadanya akan katèntoeowan sègala pèrkara ini; maka bèrkatalah ija kapadakoe, ditjatakannya kapadakoe tabir sègala pèrkara ini.

17. Adapon binatang jang amat bèsar ini, jang émpat eikoer binatang-annya, ija-itoe émpat orang Radja jang akan hèrhangkit dari dalam boemi.

18. Kèmoedian daripada itoe sègala kasèljejian Allah taala akan mènarima Karadjaan dan mènpoenjai Kara-

djaan itoe kekal sampei salama-lama-manja, behkan, sampei salama-lama-nja.

19. Maka rindoelah akoe hendak mengélahoei katéntoewan akan binatang jang kaémpat itoe, jang bérlah-jangan déngan sakaliannja, dan jang amat heibat dan bénggi bési dan hérkoeoe témbaga, dan jang makan dan ménggantjoerkan, dan mémidjak-midjak sisanja déngan ka-kinja.

20. Dan akan sapeloeh tandoek jang pada kapalanya dan sabatang tandoek jang toemboeh, sahingga daripada jang déhoeloe itoe goeoeor tiga batang, ija-itoe akan tandoek jang bérmata dan bérmoeoet, jang méngatakan pékara bésar-bésur dan jang roepanja djadi bésar daripada ségala témannja.

21. Maka akan tandoek itoe télah koelihat ija bérpérang déngan narika-itoe sakalian jang soetji, dan di-alahkannya akandia.

22. Sampei datang jang tiada bérkasoeodohan harinja, dan mémbénarkan hal ségala kasoeetjian Allah taala, dan masa soedah datang, apabila karadjaan itoe diberéi kapada marika-itoe jang soetji akan miliknya.

23. Laloe katanja démikian: Bahoea binatang jang kaémpat itoeelah karadjaan jang kaémpat, jang akan ada di-atas boemi dan jang akan berlajinan déngan ségala karadjaan, maka ija-itoe akan makan habis sagénap isi boemi dan mémidjak-midjak dia, dan ménggantjoerkan dia.

24. Maka adapon sapeloeh tandoek itoe, daripada karadjaan satoe itoe akan hérbangkit sapeloeh radja dan kémoedian daripadanya akan hérbangkit saorang jang bérlajinan déngan sakaliannja dan ija akan méréndahkan tiga orang radja.

25. Maka ija akan méngatakan béberapa pékataán lawan Allah taala, dan di-amiajakannya ségala kasoeetjian jang maha tinggi déngan béngis dan diséhadjakannya méngobahkan ségala

masa dan hoekoem, dan murka-itoe akan disérahkan kapada tuannja sampei satoe masa dan doewa tuann dan saténgah masa.

26. Kémoedian inadjélis hoekoem akan doedoek dan dilaloean orang-lah karadjaannya akan dibinasakan dan akan diroesakkan sampei kasud-dah-soedah.

27. Pada masa itoe karadjaan dan pémérintah dan koeowa ségala karadjaan jang dibawah sagénap langit akan dikaroeniakan kapada séngah oemat kasoeetjian jang maha tinggi, maka karadjaannya itoe akan soetoeo karadjaan jang kekal dan ségala pémérintah akan bérchodmat kapadanya dan ménoeroet hoekoemnya!

28. Maka disini bérhéntilah ija daripada bérkata-kata. Adapon akan dakoe ini, Daniél, maka ségala kafikiran koe itoe mémbéri dahsjat kapada koe dan séri moekakoe pon amat bérobah, tétpati koetarohlah akan ségala pékara ini dalam hatikoe.

F A S A L VIII.

SABERMOELA, maka pada tahoean jang katiga daripada karadjaan Bel-sazar dinjatakan kapadakoe ini, Daniél, soeatoe chajal, kémoedian daripada jang dinjatakan kapadakoe de-hoeloe itoe.

2. Maka koelihat dalam chajal, bahoea dalam chajal adalah akoe dilaloean kota Sjoesjan, jang dibénoea Elam, maka koelihat dalam chajal itoe bahoea adalah akoe ditépi soe-ngei Oelai.

3. Maka akoe pon angkatlah mata koe, laloe koelihat bahoea-sasoeoegoehnya adalah saeikoer domba djuntan bérdiri dihadapan soeoei itoe, dan adalah padanya tandoek doewa poetjoek, maka tandoek itoe tinggi adanja, sapoetjoek tinggi daripada poetjoek jang lajin, maka jang tinggi toemboeh kémoedian.

4. Maka koelihat domba djantan itoe bélarok kabarat dan ka-oetara dan kaséletan, maka saeikoer binatang pon tiada dapat mélépaskan dari koe-wasannya, dan diboewatnja barang kahéndaknja dan di-adakannya pékara bésar-bésar.

5. Maka dalam antara akoe mémirkan hal ini, tiba-tiba datanglah saeikoer kambing djantan dari sabélah barat atas saleroeh boemi, maka tiada ija bérdjéjak boemi dan pada kambing djantan ini adalah sapoetjoek tandoek jang indah-indah di-antara kadoewa bélah mata-nja.

6. Maka datanglah ija méndapatkan domba djantan jang bértandoek doewi poetjoek dan jang koelihat bérdiri dihadapan soeoei itoe, maka ija pon ménampil kapadanya déngan kasangatan koewatnja.

7. Maka koelihat ija sampei kapada domba djantan, bageimana ija mémpoeoh kapadanya déngan géramnja dan bélarok kapadanya dan méntatahkan kadoewa poetjoek tandoeknja, maka domba djantan itoe tiada bérgahi lagi hendak bérdiri dihadapanja, maka dilémpaskannya akandia kaboeemi dan dipidjak-pidjaknja akandia, dan soorang pon tiada jang dapat mélépaskan domba djantan itoe dari pada koewasannya.

8. Maka kambing djantan itoe djadi bésar, térlaloe amat sakali, tétpati satélah djadi koevat maka tandoek jang bésar itoe palah, laloe toemboeh émpat poetjoek tandoek jang indah-indah pada témpatnja arah kaémpat mata angin dilangit.

9. Maka daripada sapoetjoeknja térbital sapoetjoek tandoek jang ké-tjil, ija-itoe pon djadi amat sangat bésar kaséletan dan katimoer dan kasabélah tanah jang pénci.

10. Maka bértambahlah bésar ija sampei katantara jang dilangit, dan daripada tantara itoe, ija-itoe daripada ségala bintang digoeoerkannya

béberapa boewah kaboeemi, laloe dipidjak-pidjaknja.

11. Behkan, dibésarkannya dirinja sampei kapada Péngtloeoc tantara itoe dan dilaloekannya akan pérsén-bahan jang sénantiasa dan diroebhokannya témpat kadoedoekan kasoeetjianja.

12. Maka tantara itoe disérahkan kapada kabinasään sértá déngan pérsémbahan jang sénantiasa itoe olih pérbowatan chianat, dan dihémpaskanja kabénaran itoe kaboeemi dan dalam ségala jang diboewatnja itoe béroentoenglah ija.

13. Maka pada masa itoe koedéng-ar saorang soetji bérkata, dan o-rang soetji itoepon bérkata déngan saorang lajin, jang bértanja: Sampei hérapa lama akan ada chajal itoe akan hal pérsén-bahan jang sénantiasa dan ségala chuanat jang mémbinasakan, dan akan hal témpat soetji dan tantara itoe disérahkan akan dipidjak-pidjak?

14. Maka djawabja kapadakoe: Sampei doewa riboe tiga ratoes kali pagi dan pétang, kémoedian témpat soetji itoe akan dibajiki poela.

15. Maka sasoeoegoehnya pada masa akoe ini Daniél mélihat chajal itoe, rindoelah akoe hendak méngélahoei artinja; heiran, maka dihadapanoe adalah bérdiri satoe, jang saroepea déngan orang laki.

16. Maka koedéngar boenji soewara manoesia sapérti datang dari sabérag soeoei Oelai, jang bérséroe, katanja: Hei Djibraill! artikanlah olinroe chajal itoe kapada orang ini.

17. Maka datanglah ija bérdiri pada sisikoe, sértá ija datang térkédjoelah akoe, laloe akoe soedjoed, maka katanja kapadakoe: Péhatikanlah bajik-bajik, hei anak Adam! karéna chajal ini akan hal akhir zaman.

18. Maka samantara ija bérkata kapadakoe pingsanlah akoe dan térdjé-roemoestlah akoe déngan moekakoe kaboeemi, tétpati didjamahnja akan da-

koec, diperdirikannya akec poela pada kakikoe.

19. Maka katanja: Bahoe akec hendaq akan membèri tahoe éngkau barang jang akan djadi pada achir kahangatan moerka ini, karèna pada masa jang térténtoe akan datang kasoedahannya.

20. Adapon domba djantuan, jang télah kaulihat dèngan tandoek doewa poetjoek, ija-itoe radja-radja Madai dan Farsi.

21. Dan kambung djantuan jang bérbloe-boeloe itoe, ija-itoe radja Joe-nan, dan tandoek bésar jang di-antara kadoewa bélah matanja itoe, ija-itoe radja jang pértama.

22. Maka satélah ini dipéjtjahkan émpat orang lajin kélak bangkit bérdiri akan gantinya, ija-itoe émpat karadjaan jang akan térbit dari dalam bangsa itoe, tértapi tiada dèngan sama koewat bangsa itoe.

23. Maka pada kasoedahan karadjaan-karadjaan itoe, apabila ségala chianat itoe mélipoeiti akan bangkit bérdiri sorang Radja jang kérés moekannya dan sapèrti penarka pérboweatannya.

24. Maka koewasannya akan bértambah-tambah, tértapi boekan dèngan koewat dirinja séndiri, dan akan di-njatakannya koewasannya dalam mém-hinasakan, dan dalam ségala pérboweatannya ijapon akan béroentoeng, dan akan dibinasakannya orang-orang jang bérkoe-wasa, djikalau oemat jang soetji itoe sakalipun.

25. Dan olih tjérédiknja akan béroentoeng djoeqa ségala tipee jang dikénakannya, laoe ija akan méngatas-atas dirinja dalam hatinja dan dibinasakannya bérbérapa-bérapa orang jang dalam hal salamat santausa, dan ijapon akan méndoeerbaka kapada Radja ségala radja pon, tértapi ijapon akan dipéjtjahkan tiada dèngan tang-an.

26. Maka adapon chajal akan pagi dan pélang itoe, barang jang télah dikatakan akan halnja itoe benarlah

adanya; tértapi hendaqlah éngkau ini métreikan chajal ini karèna koerang lagi hérbérapa-bérapa hari.

27. Maka adapon akec ini, Daniél, adalah akec lémah dan sakit béhrupni hari lamanja, laoe bangoenlah akec dan bérboweat pékérnjaan baginda, tértapi tértjéngang-tjéngang djoeqa akoe akan chajal ini, kéndatilah akan barang sorang djoeqa pon tiada koechéri nampak pérkara itoe.

F A S A L IX.

SABERMOELA, maka pada tahoen jang pértama dari karadjaan Dari-oesj bin Ahasjwerosj, jang asal orang Madai, dan jang soedah najik radja atas karadjaan orang Kasdim;

2. Pada tahoen jang pértama daripada karadjaannya maka tjamkianlah akec ini, Daniél, dalam alKitab akan bilangan tahoen, akan halnja TOEHAN soedah béfirman kapada nabi Jeronija, ija-itoe bahoea dalam toedjoeh péloeh tahoen akan habis soedah ségala karoesian Jeroezalim.

3. Maka ménengadablah akec kapada Toehan Allah, hendaq mém-pérsémbahkan doā dan pémoehoen sambil bérpoe-wasa dan bérpakeikan kajin karoeng dan haboe.

4. Maka akec pon méminta doalah kapada TOEHAN Allahkoe sértta akoe méngakoe salahkoe, katakoe: Ja Toehan! éngkau Allah jang maha bésar dan heibat, jang saupaikan pérdjandjian dan kamoerahan kapada marika-itoe, jang kasih akan Dikau, dan jang ménoeroet ségala hoekoem-moe!

5. Bahoea kami soedah bérboweat dosa dan soedah bérsalah dan soedah oendoer dèngan chianat, tértapi kami soedah mérijimpung daripada ségala hoekoem-moe dan pesannoe.

6. Dan tiada kami ménéngar akan

hamba-hambamoe, ségala Nabi, jang soedah bérkata dèngan Namamoe kapada ségala Radja kami dan kapada ségala nenek-mojang kami dan kapada sagénap orang isi nagéri.

7. Dèngan dikau, ja TOEHAN! adalah kaadilan, tértapi dèngan kami adalah béra moeka dari maloe kapada hari ini djoeqa: dèngan ségala orang Jeroezalim, dèngan ségala orang isi Jerail, jang dékat dan jang djawoeh, dalam ségala nagéri éngkau soedah ménghalaukan marika-itoe kapadannya dari karèna doerbakanja, karèna marika-itoe soedah méndoeerbaka kapadamoe.

8. Ja Toehan! dèngan kami adalah béra moeka dari maloe, dèngan ségala radja kami, dan dèngan ségala pénghoeloe kami, dan dèngan ségala bapa-bapa kami, sébab kami soedah hérdosa kapadamoe.

9. Dèngan Toehan Allah kami adalah ségala rahmat dan ampon, djikalau kami soedah méndoeerbaka kapadannya sakalipun.

10. Maka soedah tiada kami dèngar akan boenji soewara TOEHAN Allah kami, akan méndjalani hoekoemnja, jang télah dibéringja dihatapan kami dèngan tangan hamba-hambanja, ija-itoe ségala nabi.

11. Behkau, sagénap bangsa Isjraél soedah mélanggar hoekoem-moe dan soedah oendoer daripada, dan tiada didéngarnja akan boenji soewara-moe, maka sébab itoe éngkau soedah ménjoeerbahkan atas kami laanat dan soempah jang térséboet dalam torat Moesa, hamba Allah itoe, hendaq disampeikan djikalau kami hérdosa kapadannya.

12. Démikianlah disampeikannya ségala firmannya, jang télah ija héfirman atas kami dan atas ségala hakim kami, jang soedah mémérintahkan kami, bahoea akan didatang-kannya atas kami kélak soeatoe tjelaka bésar, sahingga dibawah ségala langit tiada pernah djadi barang

hamba-hambamoe, ségala Nabi, jang soedah bérkata dèngan Namamoe kapada ségala Radja kami dan kapada ségala nenek-mojang kami dan kapada sagénap orang isi nagéri.

7. Dèngan dikau, ja TOEHAN! adalah kaadilan, tértapi dèngan kami adalah béra moeka dari maloe kapada hari ini djoeqa: dèngan ségala orang Jeroezalim, dèngan ségala orang isi Jerail, jang dékat dan jang djawoeh, dalam ségala nagéri éngkau soedah ménghalaukan marika-itoe kapadannya dari karèna doerbakanja, karèna marika-itoe soedah méndoeerbaka kapadamoe.

8. Ja Toehan! dèngan kami adalah béra moeka dari maloe, dèngan ségala radja kami, dan dèngan ségala pénghoeloe kami, dan dèngan ségala bapa-bapa kami, sébab kami soedah hérdosa kapadamoe.

9. Dèngan Toehan Allah kami adalah ségala rahmat dan ampon, djikalau kami soedah méndoeerbaka kapadannya sakalipun.

10. Maka soedah tiada kami dèngar akan boenji soewara TOEHAN Allah kami, akan méndjalani hoekoemnja, jang télah dibéringja dihatapan kami dèngan tangan hamba-hambanja, ija-itoe ségala nabi.

11. Behkau, sagénap bangsa Isjraél soedah mélanggar hoekoem-moe dan soedah oendoer daripada, dan tiada didéngarnja akan boenji soewara-moe, maka sébab itoe éngkau soedah ménjoeerbahkan atas kami laanat dan soempah jang térséboet dalam torat Moesa, hamba Allah itoe, hendaq disampeikan djikalau kami hérdosa kapadannya.

12. Démikianlah disampeikannya ségala firmannya, jang télah ija héfirman atas kami dan atas ségala hakim kami, jang soedah mémérintahkan kami, bahoea akan didatang-kannya atas kami kélak soeatoe tjelaka bésar, sahingga dibawah ségala langit tiada pernah djadi barang

jang sapèrti soedah bérlakoe atas Jeroezalim itoe!

13. Sapèrti jang térsoerat dalam torat Moesa, ségala tjelaka itoe soedah bérlakoe atas kami dan tiada kami tjoba mémadamkan moerka dari hadlérat TOEHAN, Allah kami, dèngan bértaubat daripada ségala kasalahan kami, ataw dèngan bérboweat barang jang lébih bajik dan djadi satja kapadamoe.

14. Maka sébab itoe sértta bérdjagaléh TOEHAN, didataungkannya atas kami tjelaka ini, karèna adillah TOEHAN Allah kami dalam ségala pérboweatannya, jang télah di-adakannya, tértapi kami soedah tiada ménéngar akan boenji soewarannya.

15. Maka sakarang, ja Toehau, Allah kami! jang soedah ménggantarkan oematmoe katoewar dari nagéri Masjir dèngan tangan jang koewat, dan jang soedah méngadakan soeatoe Nama bagei dirimoe sampai kapada hari ini; bahoea kami ini soedah bérboweat dosa, kami ini soedah bérboweat djahat.

16. Ja Toehan! sakédar ségala kadilannoe, hendaqlah kiranja moerka-moe dan kahangatan amarahmoe itoe dilaboekkan daripada nagérimoe Jeroezalim dan daripada boekitmoe jang soetji itoe; karèna olih dosa kami dan olih kadjahatan nenek-mojang kami djoeqa Jeroezalim dan oematmoe soedah djadi soeatoe kadtélan bagei marika-itoe sakalau jang koeliling kami.

17. Maka sakarang, ja Allah kami! dèngar apalah akan doā hambamoe dan akan ségala pémoehonja, dan karèna Toehan hendaqlah térang hadlératmoe bértjéhaja kapada témpat kasoejtjannoe, jang soedah roe-sak itoe!

18. Tjénderoengkanlah tétingamoe, ja Allahkoe! dan dèngarlah; boekakanlah matamoe dan lihatlah ségala karoesian kami dan nagéri, jang atasnja Namamoe soedah diséboeti karèna kami mémérsémbahkan sé-

hamba-hambamoe, ségala Nabi, jang soedah bérkata dèngan Namamoe kapada ségala Radja kami dan kapada ségala nenek-mojang kami dan kapada sagénap orang isi nagéri.

7. Dèngan dikau, ja TOEHAN! adalah kaadilan, tértapi dèngan kami adalah béra moeka dari maloe kapada hari ini djoeqa: dèngan ségala orang Jeroezalim, dèngan ségala orang isi Jerail, jang dékat dan jang djawoeh, dalam ségala nagéri éngkau soedah ménghalaukan marika-itoe kapadannya dari karèna doerbakanja, karèna marika-itoe soedah méndoeerbaka kapadamoe.

8. Ja Toehan! dèngan kami adalah béra moeka dari maloe, dèngan ségala radja kami, dan dèngan ségala pénghoeloe kami, dan dèngan ségala bapa-bapa kami, sébab kami soedah hérdosa kapadamoe.

9. Dèngan Toehan Allah kami adalah ségala rahmat dan ampon, djikalau kami soedah méndoeerbaka kapadannya sakalipun.

10. Maka soedah tiada kami dèngar akan boenji soewara TOEHAN Allah kami, akan méndjalani hoekoemnja, jang télah dibéringja dihatapan kami dèngan tangan hamba-hambanja, ija-itoe ségala nabi.

11. Behkau, sagénap bangsa Isjraél soedah mélanggar hoekoem-moe dan soedah oendoer daripada, dan tiada didéngarnja akan boenji soewara-moe, maka sébab itoe éngkau soedah ménjoeerbahkan atas kami laanat dan soempah jang térséboet dalam torat Moesa, hamba Allah itoe, hendaq disampeikan djikalau kami hérdosa kapadannya.

12. Démikianlah disampeikannya ségala firmannya, jang télah ija héfirman atas kami dan atas ségala hakim kami, jang soedah mémérintahkan kami, bahoea akan didatang-kannya atas kami kélak soeatoe tjelaka bésar, sahingga dibawah ségala langit tiada pernah djadi barang

gala permintaan doa kami dihadapan hadlêratmoë, boekan dengan bersandar pada kabènarau kami, mëlainkan pada sêgala rahmatmoë, jang amat limpah!

19. Ja Toehan, dêngarlah! ja Toehan ampoenilah! ja Toehan, pèrtahanlah dan pèrboewatlah itoe dan djangan éngkau pèrtangoelkan itoe! olih karèna dirimoe, ja Allahkoe! karèna atas nagërimoe dan atas oematmoë soedah diséboct Namamoe!

20. Maka samantara lagi akoe bër-kata dan mëminta doa dan mëngakoe dosakoe dan dosa bangsakoe Israil dan akoe mëmpërsëmbahkan sêgala boedjoek-boedjoektoe dihadapan hadlêrat ROEHAN Allahkoe, ka-kiabat boekt kasoefjan Allahkoe;

21. Samantara lagi akoe bërkata dalam doaakoe, datanglah orang itoe, ija-itoe Djibrail, jang telah koelihat dalam chajal dëhoeloe, tërbang dëngan sêgëra mëndapatkan dakoe, kira-kira pada waktoë përsëmbahan pëtang hari.

22. Maka bërkatalah ija, di-adjar-nya akoe, katanja: Hei Daniël! sa-kurang akoe soedah datang hëndak mëmbëri akal dan pëngartian akan dikau.

25. Pada moela-moela doamoe itoe di-bërilih firman, laloe datanglah akoe hëndak mëmbëri akan dikau pëng-djaran, karèna éngkaulah saorang jang amat dikasih; sêbab itoe hëndaklah éngkau mënijamkan përkata-taan ini dan pèrhatikanlah bajik-bajik chajal ini!

24. Baboea toedjoeh poeloech sa-bat soedah ditëntoelkan bagi bang-samoe dan hagei nagërimoe jang soeji itoe, akan mënoetoepti sêgala kasalahan dan akan mëmëtëreikan sêgala dosa dan akan mënghapoes-kan sêgala kadjahatan dan akan mëngadakan soeatoe kabènarau jang këkal, dan akan mëmëtëreikan cha-jal dan sêgala nabi dan akan mënji-rami hadlêrat jang maha soeji dëngan minjak baoc-baowean.

25. Danlagi këtahoelilah olihmoë dan hëndaklah éngkau mëngarti, ba-hoea daripada kaloewar firman akan balik këmali dan mëmbangoelkan poela Jeroezolim sampei kapada Al-masih, Pënghoeloe itoe, akan ada toë-djoeh sabat dan énam poeloech doewa sabat; baboea nagëri itoe akan dibajiki dan dibangoelkan poë-la dëngan halaman dan kota beu-teng, djikalau pada masa kapijakan sakalipon.

26. Maka këmoedian daripada énam poeloech doewa sabat alMasih akan dipoetoeskan njawanja, tëlapi boekan karèna dirinja, maka bangsa saorang radja, jang akan datang, itoe akan mëmbinasakan nagëri dan tëmpat soeji itoe, dan kasoadahan-nya akan dëngan ampoehan jang më-lipoeti; maka dëhoeloe daripada ka-soedahhan itoe akan ada përang dan karoesakan jang tiada tër-bajiki lagi.

27. Maka adapon sabat satoe itoe, dinjatakan përdjandjian itoe kapada hëbërapa-bërapa orang dëngan kamoeljaannya; dan satëngah sabat itoe akan mëmbërhëntikan korban sëmblehan dan përsëmbahan makanan; dan di-atas boemboengan kaablah akan bërdiri alam karoe-sakan jang haram sampei samoewa-nya soedah ditoempas dan karoesa-kan jang tiada tër-bajiki lagi itoe soedah ditjoerahkan kapada sipëmbi-nasa itoe.

F A S A L X.

HATA, maka pada tahoen jang katiga daripada karadjaan Korësj, radja orang Farsi itoe, datanglah soeatoe waljoë kapada Daniël, jang bërglêlar Belfësjazar, soeatoe waljoë jang amat bënar akan hul përang bësar-bësar, maka mëngartilah ija mananja dan dikëtahoelocnja akan chajal itoe.

padamoe; bërdirilah pada kakimoe, karèna sakarang akoe disoeroelkan akan mëndapatkan dikau. Dëni di-katakannja përkataan ini kapadakoe, bangkit bërdirilah akoe dëngan goe-mëtar.

12. Maka katanja kapadakoe: Djangan takoet, hei Daniël! karèna da-ripada hari jang përtama éngkau bërnijat dalam hatimoe hëndak mëngarti dan mërëndahkan hatimoe di-hadapan hadlêrat Allah, ditarima djoega sêgala sëmbahmoe dan olih karèna sëmbahmoe itoe akoe soedah datang.

13. Tëtapi Pënghoeloe karadjaan Farsi itoe adalah bërdiri mëlawan akoe doewa poeloech satoe hari lama-nya, maka sasoeangoehnja Michail, saorang daripada sêgala pënghoeloe jang tër-bësar itoe, soedah datang mëmbantoe akoe, tëtapi akoe tinggal disana lama bagitoe sërta dëngan ra-dja-radja Farsi.

14. Maka sakarang akoe soedah da-tang mëmbëri tahoe éngkau barang jang akan bërtaekoe atas bangsamoe pada akhir zaman; karèna chajal ini akan hëbërapa-bërapa hari lagi.

15. Maka dëni ija mëngatakan sêgala përkataan ini kapadakoe, toendok-lah akoe dëngan moekakoe kaboeemi dan akoepon tërmingoe-mangoe.

16. Tëtapi tiba-tiba roepa saorang manoesia djoega mëndjamah bibir moeloeckoe, laloe keboeka moeloeckoe dan bërkata-kata, sërta katakoe kapada orang jang bërdiri dihadapankoe: ja Toewan! chajal ini mëndatangkan pënjakit kapada hamba, sahingga tiada hamba bër-gaja la-gi!

17. Maka bageimana bolih hamba toewan ini bërkata dëngan toewan hamba? adapon hamba ini tiada bër-gaja lagi, dan hampir-hampir tiada lagi tinggal barang nafas pada hamba.

18. Maka pada masa itoe roepa orang manoesia itoe mëndjamah akoe poela, dikoeawatkanja dakoe.

2. Maka pada hari itoe adalah akoe, Daniël, têngah bërkaobeng tiga sabat hari lamanja.

5. Barang makanan jang sêdap tiada akoe makan dan daging ataw ajar-angoer pon tiada masoeck kadalam moeloeckoe, danlagi tiada akoe pakei barang minjak baoc-baowean sampei gënaplah soedah tiga sabat itoe.

4. Maka pada doewa poeloech émpat hari boelan jang përtama itoe, apa-bila akoe ditëpi soengei bësar, ija-itoe soengei Hidekel;

5. Angkatlah akoe matakoe laloe koelihat baboea-sanja adalah disana saorang jang bërpaekikan kajin chasah, pingganja bërjindeikan emas dari Oefaz.

6. Maka toeloechnja sapërti përmata firezah dan moekanja sapërti roepa kilat dan matanja sapërti pëdamaran jang bërnijala dan lëngannya dan karnja sapërti tjéhaja tëmbagaja jang tër-oepam dan boenji soewaranja sapërti boenji kabanjakan orang mëndë-roe.

7. Maka akoe ini Daniël saorangkoe djoega mëlihat chajal itoe, tëtapi sêgala orang jang sërtaekoe itoe tiada mëlihat chajal itoe; maka kagëntaran bësar datanglah djoega atasnja, dan marika-itoe lari hëndak mënjëmboeni-kan dirinja.

8. Sahingga akoe katinggalan saorangkoe djoea apabila koelihat chajal jang bësar itoe; maka tiada akoe bër-gaja lagi dan moekakoe pon poe-tjat lësi dan tiada akoe dapat bër-soemangat poela.

9. Maka koelëngar boenji soewara-nya; dëni koelëngar boenji soewara-nya itoe piugsantak akoe tër-djër-oes dëngan moekakoe kaboeemi.

10. Heiran, maka adalah soeatoe ta-ngan mëndjamah akoe, di-adakannja akoe mërangkaç pada loetoeckoe dan kadoewa tapak tangankoe.

11. Maka katanja kapadakoe: Hei Daniël, orang jang amat këkasih! pèrhatikanlah bajik-bajik sêgala përkataan jang hëndak koekatakan ka-

19. Serta katanja: Djangan éngkau takoeit, hei orang jang kékash! salamatlah éngkau, djadilah koewat dan pértéapkanlah hatimoe! maka samantara ija berkata dengan akoe bagitoe, djadilah akoe koewat poela, taloe sémbahkoe: Héndaqlah kiranja Toewan berkata kepada bamba, karéna Toewan soetah méngkoewatkan hamba!

20. Maka katanja: Bahoea sakarang dikétaboei djoega olihmoé akan sébab akoe soedah datang kapadamoe ini, sakarang akoe héndaq balik akan hérpéang dengan Pénghoeloe Farsi; satélah soedah akoe ka loewar daripada itoe, sasoenngoehnja akan datang Pénghoeloe Joenan pon.

21. Tetapi akoe héndaq mémberi tahoe djoega kapadamoe barang jang térsocrat didalam Kitaboe'lhak; maka sakarang soewang pon tiada pémbantoekeoé dalam mélawan dia, mélainkan Michael, pénghoeloe kamoe itoe.

F A S A L XI.

Maka akoe pon bérdirilah sertainja akan méngkoewatkan dan mémé- tapkan dia pada tahoen jang pertainja daripada karadjaan Daricesj orang Madai itoe.

2. Maka sakarang akoe héndaq mémberi tahoe éngkau barang jang amat bénar: bahoea-sanja akan bér- bangkit lagi tiga orang radja dida- lam Farsi itoe dan jang kaémpat- nya akan bérilih kakeajaan amat bé- sar, lébih daripada samoewanja itoe; satélah soedah ija tetap dalam ka- kajaanja, ditampilkanja kélak sa- kaliannja akan mélawan karadjaan Joenan.

3. Tetapi akan bérbangkit saorang Radja jang koewasa, jang akan mé- mérlabkan karadjaan jang bésar dan bérboewat barang kahéndaq hatinja.

10. Tetapi daripada ségala anaknja laki-laki saorang akan masoek pé- rang, dan méngghimponkan bala-tan- tara jang banjak dan bésar-bésar dan bérjalan dengan tiada térté- gah, dan mélipoeiti samoewanja sa- pérti ajar-bah dan dengan béroe- lang-oejang bérpéang ija pon akan sampei kapada kolanja.

11. Tetapi Radja disélatan akan géram dan kaloewar dan bérpéang dengan dia, ija-itoe dengan Radja jang di-otera, maka ini pon akan méngghimponkan djoega soeatoe- tara itoe akan disérahkan kapada ta- ngannja.

12. Maka ija séndiri pon akan mé- ngapalakan tantaranja dan bértam- bah-lambah héraninja dan diparang- dang, tetapi tiada djoega ija dikoe- watkan;

13. Karéna radja dari Oetara itoe akan datang kémbali kélak dan méng- himponkan soeatoe tantara jang bé- sar dari déhoeloe itoe, dan pada ka- soedahan bébérapa tahoen jang tén- toe bilanganja ijapon akan bérnja- lan dengan tiada tértégh sertain- ngan bala-tantara jang bésar dan amat banjak alat péperangan.

14. Maka pada masa itoe banjak o- rang akan méndoeuhaka kapada radja disélatan itoe, dan bébérapa orang péngharoe daripada bangsanoe akan méngatas-atas akan dirinja, akan mé- njampeikan ehajat itoe, tetapi mari- ka-itoe akan roentoech.

15. Maka radja dari Oetara itoe a- kan datang dan mémbowat koeboe akan méngépoeng dan méngalahkan kota bénteng, dan léngan orang Séla- tan itoe tiada akan bértahan, djika- lan dengan ségala bala pilihannja sa- kalipun tiada ija saupai koewat akan mélawan.

16. Maka orang jang ménjérag a- kandia itoe akan bérboewat barang kahéndaqna dan tiada ija akan tahan bérdiri dihadapanja, karéna ija akan

bérdiri ditanah jang pérmoe itoe dan diséleseikannja itoe dengan tangun- nya.

17. Satélah itoe diloeidjoekannja moekanja héndaq ménalokkan kapa- danja ségala koewasa karadjaannja itoe, dan ijapon akan poera-poera héndaq bérjdandji akan ménjampe- kan maqsoednja! dan dibérikannja dia saorang anaknja akan isélinja hé- ndak mémbinasakan dia, tetapi tiada ija akan tetap dan satija kapada- nya.

18. Kémoedian akan diloeidjoekannja moekanja katépi-tépi lawoet dan di- alahkannja banjak disana, tetapi soe- rang Pénglima pérang akan méngha- biskan sombongja, jang méntjéllakan samoewanja dan mémoelangkan ka- padanja sombong jang méntjélla itoe.

19. Kémoedian sakali akan diloe- idjoekannja moekanja kapada ségala kota bénteng ditanahnja séndiri, dan ijapon akan térgélinjir dan djatoeh dan tiada didapati lagi akandia.

20. Maka akan bérbangkit saorang akan gantinja jang méngoerobekkan bérjalan koeliling saorang pémoe- ngoel oepiti dengan kamoelään ka- radjaan, tetapi dalam sadikit hari ijapon akan dipéjalkan, tiada deng- an hoeroc-hara dan tiada dengan pé- rang.

21. Dan akan gantinja akan bér- bangkit saorang hina, bageinja tiada diténtoeken kamoelään karadjaan, maka ija akan datang djoega tiada dengan gagah, dan méreboet kara- djaan pada masa hoeroc-hara.

22. Maka léngan jang mélipoeiti sa- kaliannja akan dilipoeiti olinnja dan dipéjalkan olinnja djikalau Pénghoe- loe pérdjandjian sakalipun.

23. Maka dalam bérjdandji dengan dia ijapon akan bérlakoe dengan ti- poe dan ijapon akan bérangkat dan bérbélib-lébihan dengan sadikit orang djoega.

24. Tiada dengan gagah ijapon akan masoek sadikit kadalam béhagian-

bélagian nagéri jang kaja sakali dan bérbowat barang jang bélom pérnah dipérbowat olih bapanya ataw olih neneknja, maka rampasan dan djarahan dan harta dihamboerkannya di-antara marika-iteo, dan ijapon akan méréka akal akan kota benteng jang tégoeh-tégoeh; maka sakalian itoe hanja sadikit lamanja.

25. Karéna kemoedian akan dibawanja tantaranja kadalam péperangan dan hatinja akan melawan Radja diSélatan dengan tantara jang bésar, dan Radja diSélatan pon akan bérlangkop akan bérpérang dengan tantara jang bésar, tetapi tiada ija akan tahan bérdiri, karéna marika-iteo akan méréka akal lawan dia;

26. Dan orang jang makan ajapan daripadanya djoega akan méméjahkan dia dan bala-tantaranya akan méliipoeti dan banjak orang akan rébah mati diboenoch.

27. Maka hati kadoewa orang radja itoe akan safakat akan bérbowat djabat dan pada medja satoe djoea kadoewanja akan berkata-kata doesta; tetapi tiada ija-iteo akan béroentoeng, karéna akan berkasoedahan pada masa jang térténtoe.

28. Kemoedian ijapon akan kembali kadalam nagérinja dengan amat banjak harta-bénda, dan hatinja pon akan melawan pérjdjandjan jang soetji; satélah soedah dibowatnja itoe, kembalikanlah ija kélaq kadalam nagérinja.

29. Maka apabila sampeilah masa jang térténtoe itoe ijapon akan béangkat poela kaSélatan, tetapi pada belakng kali ini tiada akan saperti déhoeloe;

30. Karéna akan datang kapal dari nagéri Chitim, laloe ségala béraminja akan lénnjap, dan ijapon akan kembalikan; tetapi dipowaskannya kélaq amarahnja akan pérjdjandjan jang soetji dan akan dilakoekannya itoe dan dibérinja télinga akan kata

orang jang méninggalkan pérjdjandjan jang soetji itoe.

31. Maka béberapa pénggagah dari antara orangnja akan méméjukkan tempat jang soetji dan kota itoe dengan séhadjanja, dan dipérhentikannya pérsémbahan jang sabari-hari itoe dan dipédirikannya barang kabéntjian jang mémbinasakan itoe.

32. Maka kapada orang jang chinat akan pérjdjandjan itoe ijapon akan poera-poera dengan pérkataan pémbodjoek; tetapi ségala oemul jang méngélahoei akan Allahnja itoe pon akan méngambil bérami dan bértépat hatinja,

33. Maka ségala pénghoeloe bangsa itoe akan méngadjar banjak orang; tetapi marika-iteo akan rébah mati dimakan pédang dan njala api dan olih dibowewang dan didjarahi béberapa hari lamanja.

34. Maka apabila marika-iteo hendak didjatohkan orauglah démikian, marika-iteo akan ditoeleong dengan pérteloengan jang kéttijil; maka banjak orang akan bergantoeng kapada marika-iteo pada masa jang sangat kapitjakan.

35. Maka dikalau rébah mati béberapa pénghoeloe ija-iteo soepaja marika-iteo di-oedji dan disoetjikan dan dipoetihkan olihnya sampei kapada masa kasoedahan; karéna ini djoega bagei masa jang térténtoe.

36. Démikianlah radja itoe akan bérbowat barang kabéndaknja dan méngatas-atas dirinja dan méméjarkan dirinja atas ségala dowata dan barang jang boekan-boekan akan dikatakannya lawan Allah jang di-atas ségala dewata; maka ijapon akan béroentoeng sampei gémpul soedah moerka itoe, karéna barang jang télah diténtoeakan itoe akan disampeikan djoega.

37. Maka tiada djoega di-indahkannya ségala dewata nenek-mojangnja ataw kabéndak orang péraupocwan, behkan, barang dewa pon tiada di-indahkannya, sébah di-atas-

45. Tetapi sébah dipédirikannya chemah karadjaannya di-antara kadoewa lawot hampir dengan boekit tempat kasoeljian jang moelta itoe, sébah itoe ijapon akan sampei kapada kasoedahanja, sahingga saorang pénoeloeng pon tiada padanja.

F A S A L XII.

HATA, maka pada masa itoe akan bangkit bérdiri Michail, pénghoeloe bésar itoe, jang mémélihakan pérkara ségala bani bangsamoe; satélah soedah ada soeatoe masa kasoekaran, bagitoe bésar bélom pernah ada déhoeloe, daripada djadi soeatoe bangsa datang kapada hari ini; tetapi pada masa itoe bangsamoe akan diloe-poetkan, ija-iteo marika-iteo sakalian jang didapati térsouerat namanja didalam Kitab itoe.

2. Maka banjaklah orang daripada marika-iteo jang tidoer dalam léboe boemi itoe akan bangoen poela, saténgah kapada hidoep jang kékal, saténgah kapada kabinaan dan katjélaan jang kékal.

3. Maka ségala pénghoeloe akan gémpul saperti térang ijoewalja dijakrawala, dan marika-iteo jang méméjarkan banjak orang itoe pon saperti bintang-bintang kékal salamanja!

4. Tetapi akan dikau, hei Daniél! toeloepah olihmoe ségala pérkataan ini dan méntérikamlah kitab ini sampei kapada masa kasoedahan; maka pada masa itoe banjak orang akan ménjélik akandia, dan péngélahoewannya pon akan dipértambahkan.

5. **ANKIAN**, maka kemoedian daripada itoe lihatlah akoe ini Daniél, baloea sasenggoehnja adalah lagi bérdiri doewa jang lajin, saorang pada tépi soengi sabérang sini dan saorang pada tépi soengi sabérang sana;

6. Maka saorangnya berkata kepada orang jang bérpakeikan kajin chasah dan jang bérdiri di-atas ajar soengi

ataskannya dirinja kélaq daripada ségala sasoeatoe.

38. Maka ijapon akan soeroeh bérbowat bakti kapada dewa kota benteng akan ganti Toehan, kapada soeatoe dewa jang tiada dikéta-hoei olih nenek-mojangnja ijapon akan bérbowat, bakti dengan mém bawa emas dan perak dan pérmata jang indah-indah dan pélebagei harta-bénda.

39. Maka ijapon akan mémboewat tempat tawasta bagei dewa jang lajin itoe, dan diséboetkannya dengan namanja, barang-sijapa jang méngakoe akandia, ija-iteo akan dibérinja banjak hormat dan pémerintah an atas banjak orang dan dibéhgikannya kapada marika-iteo tanah akan opahunja.

40. Maka apabila masa kasoedahan soedah sampei baloea radja dari Sélatan itoe méngikat pérang dengan dia, dan radja dari Oetara pon méndatang dia dengan béberapa rata dan orang békandaraan dan béberapa kapal, dan soedah ménjérang dan méliipoeti béberapa nagéri dan ditoeleonginja dengan ajar-bah,

41. Pada masa itoepon ija akan datang kadalam nagéri jang ginindah itoe dan didjatohkanja orang bérlaksa-taksa, tetapi ini pon akan dilépaskan daripada tangannya, ija-iteo Edom dan Moab dan itoe nagéri bani Amon.

42. Dan ditjapeinja dengan tangannya kapada béberapa boewah nagéri, dan nagéri Masir pon tiada akan toeloep.

43. Dan dipérintahkannya kélaq ségala harta-bénda oemul perak jang tértaroh, dan ségala sasoeatoe jang kasoekaan nagéri Masir dan orang Libi dan Koesji pon akan ménoeroet késan kakinja.

44. Maka chabar angin dari sabélah timoer dan dari sabélah oetara akan méngédjoetkan dia, sébah itoe ijapon akan kaloewar dengan amat bésar amarahnja hendak mémbinasakan dan ménoempas banjak orang.

itoe: Bérapa lama lagi kasoedahan ségala adjaib ini?

7. Laloe koedéngar orang jang bérpakeikan kajin chasah dan jang diatas ajar soengci itoe séta di-angkatnja tangan kanan kirinja arah kalangit bérsoempahlah ija démi Dia jang hidoep salama-lamanja, bahoea kémoedian daripada masa jang térténtoe dan doewa masa dan saténgah masa, satélah séléseilah soedah ija daripada ménoelaq oemat jang soelji itoe, ségala pérkara ini akan digénapi.

8. Maka satélah koedéngar itoe tiada akoe méngartinja, laloe katakoe: Ja Toewan! apa garangan akan kasoedahan ségala pérkara ini?

9. Tétapi djawabnja: Pérgilah, hei Daniel! karéna ségala pérkara ini tertoetoe dan témétréi sampei katiada pada masa kasoedahan.

10. Soepaja banjaklah orang dimoeltijk dan dipoetihkan dan dipérsihkan; soepaja ségala fasik bérhawat foesoek dan tiada bértaubat dan ripada foesoeknja, dan orang jang bérboedi itoe bérlakoe déngan lora dina.

11. Maka adapon masa persónlhan jang sahari-hari itoe dijawabkan dan alamat karoesakan itoe dipédirikan, ija-itoe akan saribon doewa ratoes sambilan poeloch luari.

12. Bérébagialah kiranja ija, jang bérnanti-nanti dan jang sampei katiada saribon tiga ratoes tiga poeloch lima hari.

13. Tétapi éngkau, hei Daniel! pérgilah kapada adjalmoec dan bérhéntilah, dan bijarliah éngkau sadia akan ménarima oentoengmoec pada akhir zaman!

K I T A B N A B I

H O S E J A.

F A S A L I.

SABERMOELA, maka inilah firman TOEHAN, jang télah datang kapada Hoseja bin Beéri, pada zaman Oezija, Jotam, Achaz, Hizkija, radjaradja Jehoea, dan pada zaman Jerobeam bin Joas, radja Isjraël.

2. Permoelaan firman TOEHAN, jang disampeikannya olih Hoseja. Maka firman TOEHAN kapada Hoseja démi kian: Pérgilah éngkau, ambillah olihmoec bagei dirimoe saorang pérampoewan soendal dan anak-anak sangat bérboewat zina dan oendoer daripada TOEHAN.

3. Hata, maka pérgilah ija, diambinja akan Gomer, anak pérampoewan Dibélajim, maka méngandoenglah pérampoewan itoe, laloe dipéranakannya bageinja saorang anak laki-laki.

4. Maka firman TOEHAN kapadanya: Namailah olihmoec akandia Jizriël; karéna sadikit hari lagi maka Akoe akan mémbalas darah Jizriël itoe kapada bangsa Jehoe, dan Akoe akan mémpérhéntikan karadjaan daripada bangsa Isjraël.

5. Maka akan djadi pada hari itoe djoeaga Akoe akan mématahkan boesar Isjraël didalam lémbah Jizreil.

6. Kémoodian daripada itoe méngandoenglah poela pérampoewan itoe, laloe dipéranakannya saorang anak pérampoewan; maka firman TOEHAN kapadanya: Namailah olihmoec akandia Loroehama, karéna tiada lagi Akoe héndak méngasihani bangein sa Isjraël, sahingga Akoe méngampoeni marika-itoe.

7. Tétapi Akoe akan méngasihani bangsa Jehoea dan Akoe akan ménoeloeng marika-itoe olih TOEHAN Alahnja, dan tiada Akoe akan mé-